ΕΤΟΣ ΣΤ' — ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1911 — ΑΡΙΘ. 239

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Η συνδρομή εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 6
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 12
Ἑξάμηνος » » 7

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΜΙΑ ΣΕΛΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ

ΝΙΚΗ ΠΕΡΙΦΑΝΗΣ

Ὅτε πρὸ δεκαπενταετίας ἤρξατο συστηματικὸς πολιτικὸς ἀγὼν κατὰ τῶν τότε ἐπικρατούντων ἐν τῇ νήσῳ Ἑλλήνων πολιτικῶν, ἐπεβάλλετο οὗτος ὡς ὕψιστον καθῆκον εἰς πάντα Ἕλληνα Κύπριον ἡ ἔπηλυν οὐ μόνον ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ μέλλοντος τῆς νήσου μεριμνῶντα ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν καθόλου διοικητικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀθλιότητα τῆς νήσου ἀποβλέποντα.

Ὁ Φόρος τῆς ὑποτελείας ἐπαχθέστατος καθ' ἑαυτὸν ἀπέβαινεν ἀφόρητος ἕνεκα τῆς διοικητικῆς πολυτελείας διὰ τὴν πενεστάτην νῆσον ἡμῶν καὶ αἱ σπασμωδικαὶ καὶ ἄτονοι κατ' αὐτοῦ ἐνέργειαι καὶ διαμαρτυρίαι ἀπέβαινον πάντοτε ἄγονοι καὶ ἀτελεσφόρητοι, διότι δὲν διεξήγοντο αὗται μετὰ τοῦ θάρρους καὶ τῆς ἀποφασιστικότητος ἀνδρῶν ἑτοίμων καὶ εἰς τὰς ὑψίστας ὑπὲρ τοῦ τόπου θυσίας.

Ἐζητεῖτο διὰ ψηφισμάτων ἡ ἐλάττωσις τῶν πολυτελῶν μισθῶν τῶν ἀνωτέρων ἀγγλων ὑπαλλήλων, ἐνῷ ἡ νῆσος οὐδὲν εἶχε νὰ πορισθῇ ἐκ ταύτης ἐλαττώσεως, διότι αἱ γενικαὶ πρόσοδοι ὑστέρουν κατὰ πολὺ τῶν δαπανῶν καὶ τὸ ἔλλειμμα συνεπληροῦτο παρὰ τοῦ Ἀγγλικοῦ θησαυροφυλακίου, καὶ τοῦτο μόνον θὰ ὠφελεῖτο ἂν ἐπετυγχάνετο, ὡς ἐπετεύχθη, ἡ ἐλάττωσις τῶν ἐν λόγῳ μισθῶν.

Ἡ ἐλάττωσις αὕτη ἐξετάθη καὶ ἐπὶ τῶν γλίσχρων μισθοδοσιῶν τῶν ἰθαγενῶν ὑπαλλήλων, ὧν ἡ θέσις ἀπέβη οὕτω δυσχερής, ἡ δὲ διοίκησις τῆς νήσου ἀνετέθη εἰς χεῖρας ἥττον ἐπιτηδείας καὶ εἰς ὑπαλλήλους ἥττονος ἀξίας προσωπικῆς καὶ τὰ πράγματα ἐχώρησαν ἐπὶ τὰ χείρω. Καίτοι σφαλερὰ ἡ πορεία αὕτη εἶχε τὸ προτέρημα ὅτι παρίστανε τὸν τόπον διαμαρτυρόμενον κατὰ τοῦ βαρυτάτου καὶ ἀλεθριωτάτου τῶν ἀδικημάτων κατ' αὐτοῦ καὶ ἀπεκάλυπτεν εἰς τοὺς κρατοῦντας ποιάν τινα συναίσθησιν καὶ δυσφορίαν κατὰ τῆς ἀγγλικῆς κακοδιοικήσεως.

* * *

ΦΡΟΝΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΣΤΡΟΦΗ

Τὰ πράγματα ὅμως τῆς νήσου προσέλαβον πολὺ δυσοίωνον τροπὴν, ὅτε ἰσχυρὰ μερὶς τῶν Ἑλλήνων πολιτευομένων καταλιποῦσα τὸ στρατόπεδον τῆς ἀντιπολιτεύσεως ηὐτομόλησεν εἰς τὴν κυβέρνησιν φρονοῦσα ὅτι ἀσφαλέστερον θὰ ἐπετύγχανεν οὕτω τὰς ζητουμένας παραχωρήσεις ὑπὲρ τοῦ τόπου ἐνῷ λεληθότως ἐγένετο ὄργανον καὶ συνένοχος αὐτῆς καὶ τὰ τῆς νήσου πράγματα ἐχώρησαν ἐπὶ τὰ χείρω.

Ἡ ἐθνικὴ ἰδέα παρεμερίσθη τέλεον καὶ πᾶσα διαμαρτυρία κατεσιγάσθη, ἡ ἀγγλίζουσα ὁμὰς τῶν Ἑλλήνων πολιτευομένων εὗρεν ὅτι οὕτω ἠδύνατο νὰ ἐπικρατῇ τῶν ἀντιπάλων ἀσφαλέστερον καὶ νὰ ἄρχῃ τοῦ τόπου ἀπολαμβάνουσα καί τινα ψιχία ὑπὲρ φίλων καὶ συγγενῶν ἐκ τῆς κυβερνητικῆς τραπέζης ὥστε νὰ μὴ διστάζῃ κατ' ἰδίαν νὰ λέγῃ **«ἐμεῖς μὲ τοὺς ἀγγλέζους θὰ ζήσωμεν»**.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τῆς νήσου ἐγκατελείφθη ἀνυπεράσπιστος κατὰ τῶν κυβερνητικῶν ὑπερβασιῶν καὶ παρεδόθη μάλιστα εἰς τὴν διάκρισιν τῶν εἰσπρακτόρων καὶ τῆς ἀστυνομίας καὶ ἀληθὴς τρομοκρατία ἐπεβλήθη ὅπου ἐξετείνετο τῆς ἀγγλιζούσης ὁμάδος ἡ ἐπιρροή.

Τὸ φρόνημα τοῦ λαοῦ τοσοῦτον εἶχε καταπέσει ὥστε μουχτάραι καὶ πρόκριτοι ἀνεφέροντο τότε ἀσπαζόμενοι τὴν χεῖρα τοῦ περιοδεύοντος διοικητοῦ καὶ ὁ περὶ ἀπαγορεύσεως ὁπλοφορίας νόμος κατέστη τρομερὸν φίμωτρον κατὰ παντὸς ἀδικαρίτου ὅστις ἤθελε τολμήσει νὰ κακίσῃ τὴν ἀγγλικὴν διοίκησιν ἢ τὴν ἀγγλίζουσαν ὁμάδα.

* * *

ΔΙΩΓΜΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΙΕΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Στενωτάτη ἀλληλεγγύη εἶχεν ἀποκαταστῇ μετοξὺ τῆς ἀγγλιζούσης ὁμάδος καὶ πολλῶν μουχταρῶν οἵτινες ἐπηγρύπνουν ἐν τοῖς χωρίοις καὶ κατήγγελλον εἰς τὴν ἀστυνομίαν πάντα **ἀδιάκριτον** ὅστις ἐνεγράφετο ἀμέσως εἰς τὸν **μαυροπένακα** τῶν ὑπόπτων κακοποιῶν καὶ ἀπέβαλεν οὕτω οὐ μόνον τὴν προσωπικὴν ἐλευθερίαν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ οἰκιακοῦ ἀσύλου του, καὶ τοῦτο ἔπαθον ὑπερεκατοντάκις χίλιοι Κύπριοι ἄνδρες καὶ νέοι, ὧν οἱ πλεῖστοι δὲν εἶχον πατήσει τὸν οὐδὸν οὐδενὸς δικαστηρίου ἐπὶ οἱαδήποτε κατηγορίᾳ.

Τὰ πρακτικὰ τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου καὶ αἱ στῆλαι τῶν ἐφημερίδων τῶν ἀπαισίων ἐκείνων χρόνων πιστῶς ἀπεικονίζουσι τὸν ἀμείλικτον διωγμὸν καὶ τὴν καταπίεσιν τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν εἰσπρακτόρων ἕνεκεν ἀνωτέρων διαταγῶν καὶ τῆς ἀστυνομίας, ἥτις διὰ τῶν ὀργάνων αὐτῆς ἔσπειρε πανταχοῦ φόβον καὶ τρόμον. Οἱ ἐκ τοῦ κέντρου προστατευόμενοι μουχτάραι δέλεαζόμενοι ὑπὸ τῶν ποσοστῶν τῶν ἀναγκαστικῶν ἐκπλειστηριασμῶν ἕνεκεν καθυστερουμένων φόρων ὡδήγουν τοὺς εἰσπράκτορας καὶ ἀπεκάλυπτον πᾶσαν κίνητὴν καὶ ἐμπορεύσιμον περιουσίαν τῶν ὀφειλετῶν μέχρι τῶν νυμφικῶν ἐσθήτων καὶ τῆς νυμφικῆς παστάδος καὶ ἐξεποίουν ταῦτα εἰς εὐτελεῖς τιμὰς διά τε τὴν κρατοῦσαν ἀχρηματίαν καὶ τὸν ἄγαν ἐσπευσμένον πλειστηριασμόν. Ἐν Καραβᾷ κάποτε ὁ εἰσπράκτωρ ἀπέσπασε λωποδύτου δίκην τὸ ὡρολόγιον ἀπὸ θυλακίου ὀφειλέτου τινος, καὶ μικροῦ δεῖν ἡ Κύπρος ἐπανήρχετο εἰς τοὺς ρωμαϊκοὺς χρόνους ὅτε ὁ δανειστὴς ἐδικαιοῦτο νὰ συλλάβῃ ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ τὸν ὀφειλέτην καὶ τὸν ἀπαγάγῃ εἰς τὴν φυλακὴν μέχρι ἀποτίσεως καὶ τοῦ τελευταίου κοδράντου.

Ἄλλη φορολογικὴ μάστιξ ἐγένετο κατὰ τῶν γεωργῶν ἡ κατακράτησις τῶν σωρῶν εἰς τὰς ἅλωνας πρὸς ἐκβιασμὸν τῆς εἰσπράξεως παντὸς καθυστερουμένου αὐτῶν φόρου. Ὁ γεωργὸς ἵνα συγκομίσῃ τὰ ἐκτεθειμένα προϊόντα του εἰς τοὺς ἀλμοσφαιρικοὺς κινδύνους ἐδανείζετο ἐπὶ βαρυτάτῳ τόκῳ ἐξωθούμενος οὕτω εἰς τοὺς ὄνυχας τῆς τοκογλυφίας καὶ φέρων τὰ δι' αἵματος κτηθέντα χρήματα ἔσπευδεν εἰς ἀναξήτησιν τοῦ εἰσπράκτορος περιπλανώμενος ἐνίοτε ἐπὶ ἡμέρας ἵνα τὸν ἀνεύρῃ, καὶ λαβὼν ἐν τέλει διπλότυπον ἐξοφλήσεως ἔτρεχεν εἶτα κατόπιν τοῦ ναζίρου ἵνα λάβῃ διαταγήν του πρὸς τὸν μεμούρην πρὸς ἄδειαν δεκατεύσεως, θὰ ἦτο δὲ εὐτυχὴς ἂν εὕρισκε καὶ τοῦτον ἐν τῷ χωρίῳ του.

* * *

ΤΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ἐν μέσῳ τοιαύτης ἀξιοθρήνου καταστάσεως ἐπῆλθεν ἡ πρὸς Κύριον ἀποδημία τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου Σωφρονίου Β', καὶ ἡ ἐκλογὴ νέου Ἀρχιεπισκόπου ἐγένετο ἡ ἀφετηρία πείσμονος καὶ μακροῦ ἀγῶνος παρ' ἡμῖν ἐκκλησιαστικοῦ καὶ πολιτικοῦ.

Ὁ τότε Μητροπολίτης Κιτίου καὶ νῦν Ἀρχιεπίσκοπος κ. Κύριλλος, ὡς βουλευτὴς Λεμεσοῦ – Πάφου ἡγεῖτο, ὡς ὁ προκάτοχος αὐτοῦ ἀοίδιμος Κυπριανός, τοῦ αὐστηροῦ καὶ δικαίου ἐλέγχου κατὰ τῆς ἀγγλικῆς κακοδιοικήσεως συμπραττόντων καὶ ἄλλων πατριωτικῶν ἀνδρῶν, μάτην ἐγειρόντων σθεναρὰν κατ' αὐτῆς κραυγὴν, ἥτις ἐπνίγετο ὑπὸ τῶν ἡνωμένων ψήφων ἄγγλων, ἀγγλιζόντων καὶ μωαμεθανῶν ἐν τῷ Νομοθετικῷ, καὶ ὑπὸ τῆς διοργανωθείσης καὶ ὡς Κέρβερος ἐκφοβιζούσης τὸν λαὸν τρομοκρατίας διὰ τοῦ **μαύρου πίνακος** καὶ τοῦ ἀστυνομικοῦ διωγμοῦ ἐκτὸς αὐτοῦ.

Κατὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου κ. Κυρίλλου ὡς Ἀρχιεπισκόπου ἀντετάχθη ἡ ἀγγλίζουσα ὁμὰς μετὰ τοῦ μείζονος καὶ ἰσχυροτέρου μέρους τοῦ μοναχικοῦ κλήρου, ἥτις μὴ ἔχουσα οὐδὲν κατὰ τῆς ἐκλογῆς του ὅπλον, ἐπενόησε τὴν κακοηθεστάτην συκοφαντίαν ὅτι δῆθεν Ἀρχιερεὺς αὐτὸς ἦτο καὶ Μασσόνος καὶ συκοφάντης ἐν Αἰγιαλούσῃ ἐμπορευόμενος τότε περιήρχετο τὰ χωρία καὶ ἐσπερμολόγει ὅτι ἐν Ἀθήναις διατρίβων κατώρθωσε νὰ ἴδῃ τὸ ὄνομα τοῦ τότε Μητροπολίτου Κιτίου ἐν τῷ Μητρῴῳ Μασσονικῆς ἐκεῖ Στοᾶς. Ἡ γενομένη ἐν Τρικώμῳ δίκη κατέδειξεν, ὡς ἦτο καὶ πρὸ αὐτῆς βέβαιον, τὴν σπερμολογίαν ὡς κακοηθεστάτην συκοφαντίαν.

* * *

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΚΑΙ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Ἡ ἐκλογὴ Ἀρχιεπισκόπου προσέλαβε πολιτικὸν χαρακτῆρα, διότι ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Μητροπολίτου ἐπολεμοῦντο ὑπό τε τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἀγγλιζούσης ὁμάδος αὐτὸς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ οἱ συναγωνισταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐν ἔλλείψει ὅπλων πολιτικῶν ἐχρησιμοποιήθη ἡ ἐπὶ Μασσονισμῷ κακοηθεστάτη ὡς εἴπομεν συκοφαντία, πρὸς ἀποπλάνησιν τῶν ἁπλοϊκωτέρων.

Ἡ προκληθεῖσα ἐπέμβασις τῆς ξένης καὶ ἀλλοθρήσκου κυβερνήσεως εἰς τὴν κανονικὴν μεσολάβησιν τῶν ἀδελφῶν Ὀρθοδόξων Ἑλληνικῶν Ἐκκλησιῶν ἐματαίωσε τὴν κανονικὴν λύσιν τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ ζητήματος, καὶ ἡ ἐπάνοδος τοῦ ἀπὸ Θεσσαλονίκης Ἰωακεὶμ Γ' εἰς τὸν Οἰκουμενικὸν Θρόνον ἀπετελμάτωσεν αὐτό, διότι ἡ σφοδρὰ φιλοδοξία τοῦ διαπρεποῦς ἄλλως τε ἐν Πατριάρχαις Ἰωακεὶμ Γ' ἠπείλησε τὴν κατάργησιν τῶν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας προνομίων αὐτῆς.

Τὸ ἀρχιεπισκοπικὸν ζήτημα μετὰ τοῦ ὀξέως πολιτικοῦ χαρακτῆρος αὐτοῦ προσέλαβε τόρα καὶ χαρακτῆρα ἐκκλησιαστικὸν, καὶ παρωξύνθη ὁ περὶ τούτου ἀγών.

* * *

ΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΠΟΘΟΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Κατὰ τὰς πρώτας βουλευτ. ἐκλογὰς μετὰ τὴν γένεσιν τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ τῷ 1902 μεγάλη λαϊκὴ πλειονοψηφία ἀπέβαλεν ἐκ τοῦ Νομοθετικοῦ τὴν ἀγγλίζουσαν ὁμάδα καὶ ἐν ἀρχῇ τῆς α' συνόδου τῆς νομοθετικῆς ἐκείνης περιόδου διὰ τοῦ ἐν Λεμεσῷ νεωτάτου τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν διεκηρύχθησαν τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἐπισημοτάτης ἐκείνης θέσεως οἱ ἀκοίμητοι ἀπ' αἰώνων ἐθνικοὶ πόθοι τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

Ἡ **Ἐθνικὴ πολιτικὴ** ἀπὸ τοῦ δημοσιογραφικοῦ καὶ τοῦ ἐκλογικοῦ σταδίου ἀνῆλθεν εἰς περιωπὴν ἐπισήμου πολιτικοῦ προγράμματος ἐπικυρωθέντος ὑπὸ τῆς μεγάλης πλειονοψηφίας τοῦ λαοῦ,—πρὸς τιμὴν δὲ παντὸς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἐγένετο ἡ ἀφετηρία πείσμονος καὶ μακροῦ ἀγῶνος παρ' ἡμῖν ἐκκλησιαστικοῦ καὶ πολιτικοῦ.

Ὁ τότε Μητροπολίτης Κιτίου καὶ νῦν Ἀρχιεπίσκοπος κ. Κύριλλος, ὡς βουλευτὴς Λεμεσοῦ – Πάφου ἡγεῖτο, ὡς ὁ προκάτοχος αὐτοῦ ἀοίδιμος Κυπριανός, τοῦ αὐστηροῦ καὶ δικαίου ἐλέγχου κατὰ τῆς ἀγγλικῆς κακοδιοικήσεως συμπραττόντων καὶ ἄλλων πατριωτικῶν ἀνδρῶν, μάτην ἐγειρόντων σθεναρὰν κατ' αὐτῆς κραυγὴν, ἥτις ἐπνίγετο ὑπὸ τῶν ἡνωμένων ψήφων ἄγγλων, ἀγγλιζόντων καὶ μωαμεθανῶν ἐν τῷ Νομοθετικῷ, καὶ ὑπὸ τῆς διοργανωθείσης καὶ ὡς Κέρβερος ἐκφοβιζούσης τὸν λαὸν τρομοκρατίας διὰ τοῦ **μαύρου πίνακος** καὶ τοῦ ἀστυνομικοῦ διωγμοῦ ἐκτὸς αὐτοῦ.

Κατὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου κ. Κυρίλλου ὡς Ἀρχιεπισκόπου ἀντετάχθη ἡ ἀγγλίζουσα ὁμὰς μετὰ τοῦ μείζονος καὶ ἰσχυροτέρου μέρους τοῦ μοναχικοῦ κλήρου, ἥτις μὴ ἔχουσα οὐδὲν κατὰ τῆς ἐκλογῆς του ὅπλον, ἐπενόησε τὴν κακοηθεστάτην συκοφαντίαν ὅτι δῆθεν Ἀρχιερεὺς αὐτὸς ἦτο καὶ Μασσόνος καὶ συκοφάντης ἐν Αἰγιαλούσῃ ἐμπορευόμενος τότε περιήρχετο τὰ χωρία καὶ ἐσπερμολόγει ὅτι ἐν Ἀθήναις διατρίβων κατώρθωσε νὰ ἴδῃ τὸ ὄνομα τοῦ τότε Μητροπολίτου Κιτίου ἐν τῷ Μητρῴῳ Μασσονικῆς ἐκεῖ Στοᾶς. Ἡ γενομένη ἐν Τρικώμῳ δίκη κατέδειξεν, ὡς ἦτο καὶ πρὸ αὐτῆς βέβαιον, τὴν σπερμολογίαν ὡς κακοηθεστάτην συκοφαντίαν.

* * *

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΚΑΙ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Ἡ ἐκλογὴ Ἀρχιεπισκόπου προσέλαβε πολιτικὸν χαρακτῆρα, διότι ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Μητροπολίτου ἐπολεμοῦντο ὑπό τε τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἀγγλιζούσης ὁμάδος αὐτὸς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ οἱ συναγωνισταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐν ἐλλείψει ὅπλων πολιτικῶν ἐχρησιμοποιήθη ἡ ἐπὶ Μασσονισμῷ κακοηθεστάτη ὡς εἴπομεν συκοφαντία, πρὸς ἀποπλάνησιν τῶν ἁπλοϊκωτέρων.

Ἡ προκληθεῖσα ἐπέμβασις τῆς ξένης καὶ ἀλλοθρήσκου κυβερνήσεως εἰς τὴν κανονικὴν μεσολάβησιν τῶν ἀδελφῶν Ὀρθοδόξων Ἑλληνικῶν Ἐκκλησιῶν ἐματαίωσε τὴν κανονικὴν λύσιν τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ ζητήματος, καὶ ἡ ἐπάνοδος τοῦ ἀπὸ Θεσσαλονίκης Ἰωακεὶμ Γ' εἰς τὸν Οἰκουμενικὸν Θρόνον ἀπετελμάτωσεν αὐτό, διότι ἡ σφοδρὰ φιλοδοξία τοῦ διαπρεποῦς ἄλλως τε ἐν Πατριάρχαις Ἰωακεὶμ Γ' ἠπείλησε τὴν κατάργησιν τῶν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας προνομίων αὐτῆς.

Τὸ ἀρχιεπισκοπικὸν ζήτημα μετὰ τοῦ ὀξέως πολιτικοῦ χαρακτῆρος αὐτοῦ προσέλαβε τόρα καὶ χαρακτῆρα ἐκκλησιαστικὸν, καὶ παρωξύνθη ὁ περὶ τούτου ἀγών.

* * *

ΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΠΟΘΟΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Κατὰ τὰς πρώτας βουλευτ. ἐκλογὰς μετὰ τὴν γένεσιν τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ τῷ 1902 μεγάλη λαϊκὴ πλειονοψηφία ἀπέβαλεν ἐκ τοῦ Νομοθετικοῦ τὴν ἀγγλίζουσαν ὁμάδα καὶ ἐν ἀρχῇ τῆς α' συνόδου τῆς νομοθετικῆς ἐκείνης περιόδου διὰ τοῦ ἐν Λεμεσῷ νεωτάτου τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν διεκηρύχθησαν τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἐπισημοτάτης ἐκείνης θέσεως οἱ ἀκοίμητοι ἀπ' αἰώνων ἐθνικοὶ πόθοι τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

Ἡ **Ἐθνικὴ πολιτικὴ** ἀπὸ τοῦ δημοσιογραφικοῦ καὶ τοῦ ἐκλογικοῦ σταδίου ἀνῆλθεν εἰς περιωπὴν ἐπισήμου πολιτικοῦ προγράμματος ἐπικυρωθέντος ὑπὸ τῆς μεγάλης πλειονοψηφίας τοῦ λαοῦ,—πρὸς τιμὴν δὲ παντὸς τοῦ Κυπρ. λαοῦ ὀφείλομεν νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι τὴν ἐθνικὴν πολιτικὴν ἠσπάζετο κατὰ βάθος καὶ ἡ μειονοψηφία τοῦ λαοῦ, ἣν ἐχώριζεν ἀπ' ἐκείνης ἡ ἐπικρατήσασα καὶ πιστευθεῖσα παρ' αὐτῇ συκοφαντία ἐπὶ **μασσονισμῷ** ὑποστηριχθεῖσα καὶ ἐνισχυθεῖσα διὰ παντὸς ἀθεμίτου μέσου, καὶ ἡ κακῶς νοουμένη κομματικὴ φιλοτιμία ἥτις εἶχεν ἐκφυλισθῇ εἰς τυφλὴν ἐμπάθειαν μέχρι σήμερον ἐνιαχοῦ ἐκδηλουμένην.

Ἀλλεπαλλήλως ἡ ἀγγλίζουσα ὁμὰς ἡττᾶτο κατὰ πᾶσαν ἐκλογὴν καὶ ἡ ἐθνικὴ πλειονοψηφία ἔσχε τὸ ἠθικὸν σθένος καὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν νὰ διεξάγῃ ἐρρωμένον ἀγῶνα ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν δικαίων καὶ τῶν συμφερόντων τῆς χώρας καὶ πρὸς τὴν μειονοψηφίαν ν' ἀντεπεξέρχεται πάντοτε νικηφόρος, καὶ κατὰ τῶν ἐκ Φαναρίου διηνεκῶς τεκταινομένων δυσχερειῶν νὰ ἀντιτάσσεται σθεναρῶς.

Ἐν μέσῳ τοσούτων ἀνωμάλων καὶ δυσχερῶν περιστάσεων ἠδυνήθη ἡ ἐθνικὴ πλειονοψηφία διὰ τῶν ἐκλεκτῶν ἀντιπροσώπων αὐτῆς νὰ κατασταθῇ σεβαστὰ τὰ δίκαια τοῦ τόπου καὶ νὰ ἐπιτύχῃ σπουδαίας διοικητικὰς καὶ οἰκονομικὰς βελτιώσεις νὰ διανοίξῃ μέγα ῥῆγμα ἐν τῷ Φόρῳ τῆς Ὑποτελείας καὶ νὰ προπαρασκευάσῃ εὐοίωνον μέλλον διοικητικὸν καὶ οἰκονομικὸν ἐν τῇ νήσῳ.

* * *

ΛΥΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΛΑΓΗ

Τὰ ἀπὸ τῆς εὐοιώνου ταύτης τροπῆς ἀγαθὰ ἐξησθένει μεγάλως ἡ παρατεινομένη ἐκκρεμότης τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ ζητήματος, ὅπερ ἐξίκετο εἰς τὴν ὀξυτάτην φάσιν αὐτοῦ διὰ τῶν σκευωριῶν τοῦ Μητροπολίτου Ἀγχιάλου, ἐξωθήσαντος τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον εἰς πραξικόπημα κατὰ τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τοῦ αὐτοκεφάλου τῆς Κυπρ. Ἐκκλησίας. Τὸ πραξικόπημα κατεστάλη ὑπὸ τῆς σφοδρᾶς ἐξεγέρσεως τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐπιτεινομένη ἀξύτης, καὶ ὁ διερεθισμὸς τῶν παθῶν ἑκατέρωθεν διεσάλευσε τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἠναγκάσθη νὰ ἐπέμβῃ ἡ πολιτικὴ ἐξουσία καὶ θέσῃ τέρμα διὰ τῆς νομοθετικῆς ὁδοῦ εἰς τὸ σκανδαλῶδες ἀποβὰν ζήτημα.

Ἡ ὁριστικὴ διὰ νόμου λύσις τοῦ ζητήματος συνετελέσθη κατ' ἀνάγκην ἐν πνεύματι διαλλακτικῷ μεταξὺ τῶν τέως ἀντιμαχομένων μερίδων καὶ ἀποκατέστη ἐν τῷ αὐτῷ πάντοτε πνεύματι ἡ ἱεραρχία ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἡμῶν καὶ μετ' αὐτῆς ἡ ψυχικὴ γαλήνη καὶ ἡ διαλλαγὴ παρὰ τῷ λαῷ, πλὴν ἀριθμῶν τινῶν καὶ θλιβερῶν ἐξαιρέσεων.

Πᾶς νηφάλιος καὶ ἐχέφρων Κύπριος ἂς συγχίρῃ ἄνευ προκαταλήψεως τὴν πρὸ τοῦ 1902 διοικητικὴν καὶ οἰκονομικὴν κατάστασιν πρὸς τὴν ἐπελθοῦσαν δι' ἀγώνων πολλῶν τροπὴν καὶ τὰς ἐπιτευχθείσας περὶ πάντα βελτιώσεις καὶ παραχωρήσεις ἐπὶ κοινῷ ἀγαθῷ καὶ θὰ ὁμολογήσῃ ὅτι τῆς ἐθνικῆς πλειονοψηφίας οἱ ἀγῶνες καὶ αἱ ἀλλεπάλληλοι νίκαι κατὰ τῆς μειονοψηφίας ἐλατήριον εἶχον πάντοτε εὐγενὲς καὶ ὑψηλὸν τὴν βελτίωσιν καὶ ἀνύψωσιν τῆς ὅλης τύχης τῆς νήσου, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ τόπου μετὰ τὴν ἐπελθοῦσαν διαλλαγὴν καὶ τὴν ἐπὶ μακρὰ ἔτη κραταιωθεῖσαν κοινὴν γνώμην ἐν τῇ ἐθνικῇ πολιτικῇ οἱ κομματικοὶ ἀγῶνες ἔδει νὰ λήξωσι καὶ ὁμόφωνος καὶ ὁμόθυμος σύμπραξις καὶ συνεργασία πάντων ἐν τε τῷ Νομοθετικῷ καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ ἔδει τοῦ λοιποῦ νὰ ἐνισχύσωσι καὶ κρατύνωσι τοὺς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν εὐγενεῖς καὶ δικαίους ἀγῶνας τοῦ Κυπρ. λαοῦ.

Παρὰ πάντα ταῦτα ὑπῆρξαν ἀτυχῶς οἱ πέρα παντὸς μέτρου μικροφιλόδοξοι οἵτινες ἀντὶ πάσης θυσίας ἐπεδίωξαν τὴν θεραπείαν τοῦ ἀνιάτου πάθους αὐτῶν καὶ διαταράξαντες τὴν μόλις ἀποκαταστᾶσαν γαλήνην καὶ κοινὴν ὁμόνοιαν.

* * *

ΠΕΡΙΦΑΝΗΣ ΝΙΚΗ

Ἡ ἐθνικὴ πλειονοψηφία κεκορεσμένη ἐξ ἀλλεπαλλήλων ἐκλογικῶν νικῶν εἰς τὰς τελευταίας βουλευτικὰς ἐκλογὰς ἀπέβλεψε μετ' ἀδιαφορίας καὶ ἀπολύτου ἠρεμίας, μὴ διαπνεομένη ὑπὸ ταπεινῶν ἀκοιμήτων κομματικῶν παθῶν ἀλλ' ἐμπνεομένη πάντοτε ὑπὸ τῆς δικαίας ὑπερηφανείας ὅτι διὰ τῆς φιλοπατρίδος ἐγκαρτερήσεως καὶ ἐπιμονῆς ἐν τῷ καλλίστῳ αὐτῆς ἀγῶνι ἐπέβαλεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὰ καταπατούμενα τέως δίκαια τοῦ τόπου καὶ ἐπήνεγκεν αἰσίαν καὶ εὐτυχῆ τροπὴν τῆς πολιτείας αὐτῆς πρὸς τὸν τόπον τοῦτον.

Περιφανὴς ἰδίᾳ ἐγένετο ἡ νίκη τῶν μακρῶν ἀγώνων αὐτῆς καὶ δικαιοῦται νὰ ὑπερηφανεύεται ἐπὶ ταύτῃ ἀφ' ἧς ἡμέρας πρὸς τὸν ἀνώτατον ἄρχοντα τῆς νήσου ἐβροντοφωνήθησαν οἱ προαιώνιοι ἐθνικοὶ πόθοι καὶ τὰ ἰδιοκτὰ δίκαια τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου παρ' ἐκείνων οἵτινες πᾶσαν δημοσίαν ἐκδήλωσιν τῶν ἐθνικῶν πόθων ἀπέκρουον ὡς ἔγκλημιον εἰς τὰ ὑλικὰ συμφέροντα τῆς χώρας, ἐμυκτήρισαν δὲ καὶ κατεγέλασαν τὴν θαρραλέαν διακήρυξιν τῶν ἐθνικῶν δικαίων ἐν αὐτῇ τῇ αἰθούσῃ τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου.

Ἐὰν εἶνε εἰλικρινὴς ἡ μετατροπὴ αὕτη τοῦ φρονήματος καὶ σταθερὰ, ἡ νίκη σύμπαντος τοῦ Κυπρ. λαοῦ εἶνε τελεία καὶ οἱ εἰλικρινῶς μεταμεληθέντες δικαιοῦνται ὑπὲρ πᾶσαν κομματικὴν ἐπιτυχίαν νὰ ὑπερηφανεύωνται ἐπὶ τῇ εὐγενεῖ ἥττῃ αὐτῶν.

Εὐχόμεθα ὁλοψύχως ἵνα μηδέποτε ἐν τῷ μέλλοντι διαταραχθῇ ἡ καθιερωθεῖσα καὶ τόσον ἐπιβλητικῶς κραταιωθεῖσα ἐθνικὴ πολιτικὴ ἐν τῷ τόπῳ, ἐν ἀρρήκτῳ δὲ ὁμονοίᾳ καὶ ὁμοφωνίᾳ ὅτε λαὸς καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτοῦ ἐπιζητῶσι τὰ βέλτιστα ὑπὲρ τοῦ τόπου, ὧν κορωνὶς καὶ ἐπιστέγασμα λαμπρὸν νὰ εἶναι πάντοτε ἡ ἀντὶ πάσης θυσίας ἐπιδιωκομένη **ἐθνικὴ ἀποκατάστασις τῆς ἑλληνικωτάτης νήσου.**

ΑΓΑΘΗ ΤΥΧΗ

Εἰς ἅπασαν τὴν νῆσον οἱ εὐμενεῖς λόγοι καὶ αἱ χρῆσταί ἐπαγγελίαι τῆς Α. Ε. τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ Σὶρ Γκοὺλδ Ἀδαμς πρὸς τοὺς προσφωνήσαντας αὐτὸν ἀντιπροσώπους τοῦ τόπου ἐν Ἀμμοχώστῳ καὶ ἐν Λευκωσίᾳ ἐνεποίησαν ἐντύπωσιν ἀγαθὴν καὶ τοσούτῳ μείζονα ἐ

ΜΗ ΚΙΝΕΙ ΤΟΝ ΑΝΑΓΥΡΟΝ

Τὸ ἀρχαῖον τοῦτο λόγιον λησμονοῦσι πολλοὶ καὶ ἀνακινοῦσι πολλάκις πράγματα ἅτινα συνέφερεν αὐτοῖς νὰ λησμονηθῶσι διὰ παντὸς, τοῦτο δὲ φαίνεται πάσχει καὶ ὁ διευθυντὴς καὶ συντάκτης τοῦ διαλείποντος «Φωτὸς» πειρώμενος νὰ ἐγκωμιάσῃ τὸν διδάσκαλόν του κ. Μ. Βολονάκην ἐνῷ δι' ἀμφοτέρους συμφέρει οὗτος νὰ λησμονηθῇ.

Ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 7 τεύχει τοῦ περιοδικοῦ τούτου ἐξαίρεται ἡ μεταρρυθμιστικὴ δεινότης τοῦ διδασκάλου, ἣν στενὸς μόνον κύκλος μαθητῶν του ἀδυνατεῖ νὰ λησμονήσῃ. ἡ δὲ Ἀνορθωτικὴ Κυβέρνησις τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπέφυγεν ἐπιμελῶς νὰ χρησιμοποιήσῃ. Πολὺ γνωστὴ τυγχάνει αὕτη παρ' ἡμῖν ὥστε πᾶς λόγος νὰ περιττεύῃ.

Ὁ ἀστεῖος συνήγορος ὁμολογεῖ ὅτι ὁ διδάσκαλός του ἐκτήσατο ἐχθροὺς καὶ δὶ ἐκ τῶν οἰκείων μαθητῶν του εἶνε δὲ ἀληθὲς ὅτι τὰ ἐννέα δέκατα τῶν ἀποφοιτόντων ἦσαν τοιοῦτοι, καὶ τοῦτο ἀποδίδει εἰς τὴν ἄκραν εὐσυνειδησίαν τοῦ ἀνθρώπου. Ἐντεῦτοις σπανιώτατον καὶ ἐξαιρετικὸν ὅλως φαινόμενον εἶνε τὸ μῖσος καὶ ἡ ἐχθρότης ἀνεπτυγμένων ἤδη μαθητῶν πρὸς τοὺς χρηστοὺς διδασκάλους αὐτῶν. Ὁ διευθυντὴς τῶν ἀστικῶν σχολῶν Λευκωσίας κ. Χ. Μαραθεύτης εἶνε γνωστότατος ἐπὶ ἄκρα αὐστηρότητι, καὶ οἱ μικροὶ μαθηταὶ κατὰ τὰς κομματικὰς διαμάχας ὑπερεπλήρουν τὴν ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του σχολὴν ἄνευ κομματικῆς διακρίσεως, ἐνῷ ἡ ἑτέρα ἀντίθετος σχολὴ μόλις προσέλκυε τὸ τρίτον μεθ' ὅλην τὴν ἄνεσιν καὶ ἀργίαν τῶν φοιτώντων ἐν αὐτῇ. Ὁ κ. Α. Φυλακτὸς ὡς Γυμνασιάρχης ἐπεδείκνυτο αὐστηρότητα παρομοίαν μέχρι σκαιότητος καὶ τὸ ὑπ' αὐτὸν Γυμνάσιον συνεκέντρου πολλῷ ὑπέρτερον ἀριθμὸν μαθητῶν ἐξ ἁπάσης τῆς νήσου.

Ἡ αὐστηρότης τοῦ διδασκάλου μετὰ χρηστότητος καὶ δικαιοσύνης ἐπιβάλλει τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην καὶ εἰς τοὺς μᾶλλον δυστρόπους μαθητάς, καὶ μόνον ἡ ἀδικία, ἡ μεροληψία καὶ ἄλλαι παρεκτροπαὶ προκαλοῦσι τὴν ἀγανάκτησιν κατ' αὐτοῦ καὶ ἐπιφέρουσι τὴν παράλυσιν καὶ τὴν ἀποσύνθεσιν αἵτινες ἐχαρακτήρισαν τὴν γυμνασιαρχίαν τοῦ διδασκάλου τοῦ «Φωτὸς».

Ὁ ἀείμνηστος Κοραῆς ἀπεμνημονεύκει ἀναφέρεται εἰς τοὺς παιδικούς του χρόνους ἐν τῇ αὐτοβιογραφίᾳ του καὶ ἀγαμιμνήσκεται τοῦ ἐκ Λευκάδος διδασκάλου του παρ' οὗ ἔμαθε πτωχὰ γράμματα μὲ πλουσιοπάροχον ραβδισμόν.

Ὁ ἄγγλος ἐπίσκοπος I. E. C. Welldon ὁμιλῶν πρὸ 4—5 ἐτῶν ἐν τῷ ἰαπωνικῷ Πανεπιστημίῳ ἐν Τόκιῳ «περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν εὐπατριδῶν» ἐν Ἀγγλίᾳ ἀνέφερεν ἐπεισόδιον τοιόνδε: Εἶνε γεγονὸς ὅτι οἱ μαθηταὶ τῶν δημοσίων σχολείων, ἠσθάνθησαν πολλάκις ἐξαιρετικὴν ἀφοσίωσιν πρὸς τοὺς διδασκάλους ὅσοι ἐτιμώρησαν αὐτοὺς πολύ. Ἐν τῇ Ἀββατίᾳ Οὐεστμίνστερ κεῖνται παραπλεύρως οἱ τάφοι διδασκάλου καὶ μαθητοῦ. Διδάσκαλος ἦτο ὁ Dr Busby, διευθυντὴς τῆς Σχολῆς Οὐεστμίνστερ ἐπὶ πεντήκοντα καὶ ὀκτὼ ἔτη. Οὐδείς ποτε ἐρράβδισε τόσον πολλοὺς μαθητάς, ὅσους αὐτός. Ὁ μαθητής του εἶνε ὁ θεολόγος Dr South, ὃν προσαχθέντα μικρὸν ἔτι παῖδα εἰς Οὐεστμίνστερ ὁ Dr Bousby ὑπεδέξατο διὰ τῶν δυσοιώνων τούτων λόγων.

«Διαβλέπω μεγάλα πρότερήματα εἰς τὸ δύστροπον αὐτὸ παιδίον καὶ ἡ ῥάβδος μου πρέπει νὰ τὰ ἀναδείξῃ» Ὁ Σάουθ ὑπὸ τοὺς ραβδισμοὺς τοῦ Dr Busby ἀνέπτυξε πράγματι πάντα τὰ προτερήματά του καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιθανάτου κλίνης του ἐν γήρατι βαθεῖ τελευταίαν ἀπέτεινε παρίκλησιν ὅπως ταφῇ παρὰ τοὺς πόδας τοῦ διδασκάλου του, καὶ τόρα διδάσκαλος καὶ μαθητὴς κοιμῶνται παρ' ἀλλήλοις τὸν αἰώνιον ὕπνον».

Ἄλλα σπουδαιότερα αἴτια προὐκάλεσαν τὸ μῖσος καὶ τὴν ἀπέχθειαν κατά τοῦ κ. Βολονάκη παρὰ χρηστοήθων ὡς τὰ πολλὰ καὶ ἐπιμελῶν μαθητῶν ἐν οἷς ἡ κομματικὴ ἐμπάθεια καὶ μεροληψία ἐν μεγάλῳ βαθμῷ. Ἑτέραι ἀπόδειξιν τῆς μεγάλης ἀξίας καὶ ἐκτιμήσεως τοῦ διδασκάλου του ὁ συντάκτης τοῦ «Φωτὸς» προβάλλει τὴν δεκαπενταετῆ συναπτὴν γυμνασιαρχίαν του. Τοῦτο ὅμως ὀφείλεται εἰς τὴν αὐθαίρετον κατακράτησιν τῆς διαχειρίσεως τοῦ Π. Γυμνασίου καὶ τῶν ἄλλων Σχολείων τῆς Λευκωσίας ὑπὸ τῆς ἑτέρας μερίδος εἰς ἣν προσεκολλήθη ψυχῇ καὶ σώματι ὁ διδάσκαλός του, κατὰ παράβασιν τοῦ τε καταστατικοῦ καὶ τῶν καινοτικῶν κανονισμῶν, καὶ ἐδέησε νὰ ψηφισθῇ τροποποίησις τοῦ Ποιδευτικοῦ Νόμου καὶ γένωνται ἐκλογαὶ Ἐπιτροπειῶν τῶν Ἐκπαιδευτηρίων ἵνα ἀπαλλαγῇ τούτου ἡ μαθητιῶσα νεότης.

Ὅτε δὲ ἀνεδείχθη πλειονοψηφοῦσα ἡ ἑτέρα μερίς, ὁ κ. Βολονάκης καί τινες τῶν ἄλλων καθηγητῶν προσέφερον τὰς ὑπηρεσίας των ἐπ' ἀδήλῳ καὶ ἀβεβαίῳ μισθῷ ἵνα παρὰ τὰ νομίμως λειτουργοῦντα Ἐκπαιδευτήρια λειτουργῶσι καὶ κομματικὰ τμήματα, καὶ εἰς συνέπειας τῆς ἀκατασταμάτου ταύτης διαγωγῆς βαρείας ἠσθάνθη καὶ αἰσθάνεται ἔτι ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης Λευκωσίας μάλιστα καὶ ἡ ἄλλη Κύπρος.

«Ἐκαθηρε, λέγει τὸ διαλεῖπον «Φῶς», ὁ κ. Βολονάκης τὸ σῶμα τῶν διδασκάλων ἀπὸ τοὺς γεγηρακότας καὶ ἀνικάνους διὰ τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπείας καὶ ἐνήργησε περὶ μέσων πρὸς τελειοποίησιν τῶν ἐπιδεκτικῶν τούτης παλαιῶν διδασκάλων». Οὐδὲν τούτου ἀναληθέστερον. Τὴν ἐπανεξέτασιν τῶν παλαιῶν διδασκάλων γενομένην χάριν κομματικῆς ἐπικρατήσεως ἐν τῇ νήσῳ ὑπὸ τῆς ἀγγλιζούσης ὁμάδος ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τότε, ἐνήργησεν ὁ Γυμνασιάρχης Δέλιος μετὰ τινος ἐκ τῶν παλαιῶν ἐν Λευκωσίᾳ διδασκάλων. Ὁ κ. Βολονάκης τυφλῶς δουλεύων εἰς τὸ κόμμα εἰσήγαγεν ὕστερον πᾶσαν ἠλιθιότητα καὶ κακοήθειαν εἰς τὸν διδασκαλικὸν κλάδον ἀναδείξας διδασκάλους μαθητὰς ἀποβληθέντας πρότερον τοῦ Γυμνασίου. Ἡ Λευκωσία συχνὰ ἀναμιμνήσκεται τῆς δράσεως ταύτης τοῦ κ. Βολονάκη διότι συχνὰ βλέπει τοιούτους διδασκάλους χρισθέντας ὑπὸ τούτου.

Ἐπεθυμοῦμεν νὰ λησμονηθῇ ὁ ἄνθρωπος καὶ ἐντεῦτεν οἱ ἔχοντες συμφέρον πρὸς τοῦτο ἀναγκάζουσιν ἡμᾶς ν' ἀσχολώμεθα περὶ προσώπου οὐτινος ἡ ἐπανάληψις τοῦ ὀνόματος συνεπάγεται καὶ τὰς μᾶλλον θλιβερὰς ἀναμνήσεις διὰ τὴν Κυπριαν Ἑλληνίδα μαθητιῶσαν νεότητα ἐν Κύπρῳ.

Πρὸς Θεοῦ, μὴ κινεῖτε τὸν ἀνάγυρον διότι ἀναδίδοται δυσωδία πάντοτε ἐκ τοῦ βρωμεροῦ βοτάνου.

ΑΝΑΓΚΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΕΩΣ

Ἐν τῷ «Ἐκκλησιαστικῷ Κήρυκι», Τεῦχος ιη', ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Οἱ νέοι βουλευταί» ἐγράφησαν σὺν ἄλλοις καὶ τοιάδε:

«*Ἰδιαιτέρως, περὶ τῶν ἐν σχέσει πρὸς τὸ λεγόμενον ἐκκλησιαστικὸν ζήτημα σκέψεων τῶν πλείστων ἐκ τῶν ὑποψηφίων, ὧν τινες καὶ ἐξελέγησαν, παρατηροῦμεν μετὰ λύπης ὅτι δὲν ἐξέθηκαν αὐτὰς μετὰ τῆς προσηκούσης εἰλικρινείας καὶ τοῦ ἀπαιτουμένου πρὸς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς θεσμοὺς σεβασμοῦ ἀλλ' ὑπὸ τύπον ἄγαν ριζοσπαστικόν, ἴσως διὰ λόγους δημαγωγικούς, καίτοι οὐδὲ τοῦτο ἐπιτρέπεται.*»

Τὸ ἐν λόγῳ περιοδικὸν ἐκδίδεται προνοίᾳ τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου κ. Μελετίου Μεταξάκη καὶ δὲν ἐπιτρέπει οὕτω σκαιαὶ ἐκφράσεις καὶ κρίσεις ἀνοίκειοι νὰ παρεισφύωνται εἰς τὰς σεμνὰς σελίδας αὐτοῦ, φοβούμεθα δὲ ὅτι τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ περιοδικοῦ ἐμπιστεύεται ἡ Α. Πανιερότης εἰς πρόσωπα μὴ δυνάμενα ἢ μὴ θέλοντα νὰ ἐξαρθῶσιν εἰς τὸ ἠθικὸν ἔδαφος ἐκκλησιαστικοῦ περιοδικοῦ.

Ἀποδίδοται ἐν τῷ προκειμένῳ δημοσιεύματι ἀνειλικρίνεια καὶ δημαγωγικὴ πρόθεσις εἰς τὰς δημοσιευθείσας σκέψεις καὶ γνώμας πολλῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν περὶ τῆς προσφορωτέρας καὶ λυσιτελεστέρας διαρρυθμίσεως τῶν καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων, τοῦθ' ὅπερ δύναται κατ' ἀντιστροφὴν νὰ ἀγάγῃ εἰς χαρακτηρισμὸν χείρονα διὰ τὰς ἄγαν ἀποκλειστικὰς καὶ ἐγωϊστικὰς γνώμας τῶν ἀντιφρονούντων.

Ἡ Α. Π. ὁ Μητροπολίτης Κιτίου κ. Μελέτιος Μεταξάκης δὲν δύναται ἔτι νὰ ἐξοικειωθῇ πρὸς τὸ νέον περιβάλλον καὶ τὴν ὅλως διάφορον τῆς ἐν τῷ μοναχικῷ τάγματι τῆς Ἁγιοταφ. Ἀδελφότητος θέσεως καὶ τοῦ ἀποκλειστικοῦ μοναχικοῦ πνεύματος, ὑφ' οὗ τὸ κράτος καὶ τὴν ἰσχυρὰν ἐπιροὴν διετέλεσεν ἐπὶ ἔτη μακρά.

Ἡ κοσμικὴ Ἐκκλησία διαφέρει πολὺ τῶν μοναχικῶν ὀργανώσεων, ἡ δὲ Κυπριακὴ Ἐκκλησία διετήρησεν ὡς τὰ πολλὰ τὸν πανάρχαιον λαϊκὸν ἐν αὐτῇ χαρακτῆρα διὰ λόγους ἱστορικούς.

Ἐξενίσθησαν αἱ ἄλλαι ἀδελφαὶ Ὀρθόδοξοι Ἑλληνικαὶ Ἐκκλησίαι ὑπὸ τοῦ ἄγαν λαϊκοῦ χαρακτῆρος τῆς ἐκλογῆς Ἀρχιεπισκόπου καὶ τῶν ἄλλων Ἀρχιερέων, καὶ εἰς τὴν παρανόησιν ταύτην ἀποδοτέαι ἐν μεγάλῳ βαθμῷ καὶ πολλαὶ περιπέτειαι τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ ἡμῶν ζητήματος.

Ἡ Α. Πανιερότης ὅμως ἡ βαθύτατα μελετήσασα καὶ κατανοήσασα τὸν κρατοῦντα ἐν τῇ Κυπρ. Ἐκκλησίᾳ κοσμικὸν χαρακτῆρα δὲν ἔπρεπε νὰ ξενισθῇ καὶ διὰ τὰς ριζοσπαστικὰς ὡς χαρακτηρίζονται ἐν τῷ «Ἐκκλησιαστικῷ Κήρυκι» γνώμας καὶ σκέψεις ἐνίων βουλευτῶν ἐπὶ τῆς μελετωμένης διαρρυθμίσεως κατὰ τὴν ἡμετέραν Ἐκκλησίαν, οὐδ' εἶνε δυνατὸν ὁ χαρακτὴρ οὗτος νὰ περισταλῇ καὶ περιορισθῇ ὑπὸ περιορισμῶν οἵτινες ἀποκρούονται διαρρήδην ὑπὸ νεωτεροποιοῦ πάντοτε πνεύματος τῆς προαγομένης ἀνθρωπότητος. Ἡ Κυπριακὴ Ἐκκλησία φαίνεται προδραμοῦσα τῶν ἀδελφῶν αὐτῆς Ἁγίων Ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς, καὶ ἀντὶ τὰ δπισοδρομήσῃ ἐκείνη ὀφείλουσιν αὗται νὰ προχωρήσωσιν ἐν τῷ δέοντι χρόνῳ.

Ὑποβάλλομεν εὐλαβῶς τὴν γνώμην ὅτι εἶνε ἀνάγκη ἀγρυπνοτέρας ἐπιτηρήσεως τῶν καταχωριζομένων δημοσιευμάτων ἐν τῷ «Ἐκκλησιαστικῷ Κήρυκι.»

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΟΙΝΩΝ

Ἡ Α. Ε. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἐν συνεντεύξει Αὐτοῦ μετὰ τοῦ βουλευτοῦ καὶ μέλους τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου κ. Θ. Θεοδότου πρὸς πολλοῖς ἄλλοις ἐξέφρασε τὴν ἀπορίαν του ὅτι οἱ Κυπρ. Οἶνοι δὲν ἐπροστατεύθησαν μέχρι τοῦδε ἐν ταῖς ξέναις ἀγοραῖς, ὡς τοῦτο ἐγένετο πιρὰ πασῶν τῶν οἰνοπαραγωγῶν καὶ οἰνοβρομησάντων Ἐπικρατειῶν.

Ὁ κ. Θ. Θεοδότου ἐξέθηκε πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα πάσας τὰς προσπαθείας καὶ τὰς παρακλήσεις τοῦ τόπου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ παρὰ τῇ Κυβερνήσει, καὶ ἐν τέλει τὰ πορίσματα τῆς ἐπὶ τούτῳ συγκροτηθείσης ἐπιτροπείας ἅτινα ὑπέβαλε μετὰ λεπτομερῆ μελέτην εἰς τὴν κρίσιν τῆς Κυβερνήσεως, χωρὶς οὐδὲν αὐτὴ νὰ πράξῃ μέχρι τοῦδε.

Ἡ Α. Ἐξοχότης ὑπέσχετο ὅτι θὰ ἐπιλάβηται ἐν καιρῷ τοῦ ζητήματος καὶ θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὑπὲρ σπουδαιοτάτου οἰκονομ. παράγοντος τῆς νήσου.

ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΩΣ

Ὁ διάσημος Γαλιλαῖος ἀπειλούμενος διὰ τῶν βασανιστηρίων τῆς Ἱ. ἐξετάσεως ἠναγκάσθη ν' ἀρνηθῇ ὅτι κινεῖται ἡ γῆ, ἀλλ' ἡ δύναμις τῆς ἐξεγειρομένης συνειδήσεώς του κατὰ τοῦ ψεύδους καὶ ὑπὲρ τῆς ἀληθείας ἐπικρατήσασα τοῦ περὶ τῆς ζωῆς φόβου του τὸν ἠνάγκασε νὰ εἴπῃ ἐν τέλει: **καὶ ὅμως κινεῖται.**

Ἡ συνείδησις αὕτη φαίνεται ὅτι δὲν εἶνε προνομία τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, διότι πρό τινων ἡμερῶν ὀκταέτις μόλις μαθήτρια ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ ὑπεχρεώθη παρὰ τῆς διδασκαλίσσης αὐτῆς ἕνεκα καταγγελίας ἐπὶ ἀταξίᾳ, νὰ γράψῃ εἰκοσάκις ἐν φράσιν «**εἶμαι ἄτακτος.**» Ἡ μαθήτρια ἐξετέλεσε τὴν διαταγὴν ἀλλὰ προσέθηκεν εἰς τὸ τέλος **καὶ ὅμως δὲν εἶμαι ἄτακτος.**

Δὲν θὰ ἐτιτρώσκετο τῆς μικρᾶς μαθητρίας ἡ φιλοτιμία ὥστε νὰ ἐξεγερθῇ ἡ συνείδησις αὐτῆς μέχρι τοῦ Γαλιλαίου ἂν παρηγγέλλετο νὰ γράψῃ: **πρέπει νὰ εἶμαι εὔτακτος.**

Η ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝ. ΣΥΝΟΡΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΦΕΔΡΩΝ

ΑΙ ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, καίτοι ἐμπνεουσα εἰς τὴν φιλειρηνικὴν αὐτῆς στάσιν ἣν καὶ ἐννοεῖ νὰ τηρήσῃ ἐφ' ὅσον ἐξ αὐτῆς ἐξαρτᾶται τοῦτο, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ λάβῃ ὑπ' ὄψει ἐνδείξεις τινας ἐμπνεούσας αὐτῇ ἀνησυχίας καὶ φόβους καὶ νὰ μὴ προνοήσῃ περὶ ἐξασφαλίσεως τῆς ἀμύνης τῶν συνόρων αὐτῆς ἐκ πάσης ἀπροόπτου ἐπιθέσεως ἥτις ἤθελε προέλθῃ ὡς ἔκρηξις τοῦ πάθους καὶ τοῦ μίσους τὸ ὁποῖον κατέχει τοὺς ἀνευθύνους κύκλους τῆς Τουρκίας καὶ τὸν Τουρκικὸν ὄχλον ἐκ τοῦ πολέμου τῆς Ἰταλίας.

Ἡ πρόνοια τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως περιορίζεται ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν πρόσκλησιν τόσων ἐφέδρων ὅσοι γίνονται ἱκανοὶ πρὸς φρούρησιν τῶν Ἑλλην. συνόρων.

—Οἱ εὔζωνοι ἔφεδροι.

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη Βασιλικὸν Διάταγμα, ἔχον ὡς ἑξῆς:

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργοῦ καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὴν δευτέραν παράγραφον τοῦ ἄρθρου 9ου τοῦ νόμου Ι ΦΝΣΤ' (3556) τῆς 11 Φεβρουαρίου 1910 «περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ ὡς ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ νόμου ΓΨΠΘ' (3789) τῆς 9ης Ἰουνίου 1911, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.—Καλοῦμεν ὑπὸ τὰ ὅπλα τοὺς προϋπηρετήσαντας εἰς τὸν ἐνεργὸν στρατὸν ἐφέδρους, πλὴν τῶν βοηθητικῶν, τῶν κλάσεων ἐπιστρατεύσεως 1908, 1907, 1906, 1905, 1903, 1902, 1901 καὶ 1900 τῶν ταγμάτων τῶν Εὐζώνων 3ου καὶ 7ου ἐπιστρατευομένων.

Τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος ἀνατίθεμεν εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργόν.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

—Προσκλήσεις τῶν ἀπαλλαγέντων.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω προσεκλήθησαν καὶ οἱ ἀπαλλαγέντες τοῦ 1904 πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ὑπὸ τὰ ὅπλα ἤδη εὑρισκομένης ἡλικίας τῶν ἐφέδρων τοῦ ἔτους τούτου.

—Αἱ ἐξηγήσεις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις πρὸς πρόληψιν πάσης παρεξηγήσεως διὰ τὴν πρόσκλησιν τῶν ἀνωτέρω ἐφεδρικῶν σωμάτων διέταξε τοὺς ἐν Εὐρώπῃ καὶ τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπιτετραμμένον τῆς Ἑλλάδος νὰ δώσουν σχετικὰς ἐξηγήσεις καὶ νὰ βεβαιώσωσιν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐξακολουθεῖ νὰ ἔχῃ φιλειρηνικὰς διαθέσεις.

Εἰς τὰς ἰδίας ἐξηγήσεις προέβη ὁ κ. Γρυπάρης καὶ κατὰ τὴν παρουσίασιν τῶν Πρεσβευτῶν.

—Ἐπίσημον ἀνακοινωθέν. Αἱ διαθέσεις τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον ἀπέστειλε τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα πρὸς ἅπαντα τὰ μεγάλα τηλεγραφικὰ Εὐρωπαϊκὰ Πρακτορεῖα:

ΑΘΗΝΑΙ, 22 Σεπτεμβρίου.—**Δὲν ἀποδίδεται ἐνταῦθα σπουδαιότης εἰς τὴν εἴδησιν τῆς συγκλήσεως τῶν δύο ἐφεδρικῶν ταγμάτων, προωρισμένων πρὸς φύλαξιν τῶν συνόρων.**

Οἱ Τοῦρκοι ἐκάλεσαν ὑπὸ τὰ ὅπλα, εἰς τὸ βιλαέτιον τῶν Ἰωαννίνων, τοὺς ἐφέδρους τοῦ 22 τάγματος ἐνῷ οἱ Ἕλληνες δὲν ἐκάλεσαν παρὰ τοὺς ἐφέδρους τῶν δύο ταγμάτων. Ἡ μεγάλη αὐτὴ δυσαναλογία ἀποδεικνύει τὰς φιλειρηνικὰς διαθέσεις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσε πρὸς τὰς Δυνάμεις τὰ ληφθέντα στρατιωτικὰ μέτρα, ἵνα αὗται μάθουν ἀκριβῶς περὶ τίνος πρόκειται εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὰ μέτρα ταῦτα μετεδίδοντο ὑπὸ τοῦ τύπου κατὰ τρόπον ἀνακριβῆ.

—Τὰ ἐν Ἄρτῃ στρατιωτικὰ σώματα.

Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, κοινοποιηθείσης πρὸς πάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχάς, γνωστοποιεῖται ὅτι θέλουσι σχηματισθῇ εἰς τὴν Ἄρταν αἱ κάτωθι μονάδες στρατοῦ, μετὰ τὴν διαπηθεῖσαν ἐπιστράτευσιν τοῦ 3ου καὶ 7ου ταγμάτων τῶν Εὐζώνων.

Τὸ 3ον εὐζωνικὸν τάγμα, τοῦ ὁποίου διοικητὴς ὁρίζεται ὁ ἀντισυνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Κοντούλης.

Τὸ 7ον Εὐζωνικὸν τάγμα, τοῦ ὁποίου διοικητὴς ὁρίζεται ὁ ἀντισυνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Κ. Μιτρομικίλης, ἀντὶ τοῦ κ. Παναγιαννοπούλου, μετατιθεμένου εἰς τὸ 11ον Σύνταγμα (Τριπόλεως). Τὸ 10ον ἐφεδρικὸν τάγμα τῶν Εὐζώνων, τοῦ ὁποίου διοικητὴς ὁρίζεται ὁ ταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Παναγιωτόπουλος. Τὸ ἔμπεδον τμῆμα τοῦ 3ου εὐζωνικοῦ τάγματος καὶ τὸ ἔμπεδον τμῆμα τοῦ 7ου Εὐζωνικοῦ τάγματος. Οἱ διοικηταὶ τῶν δύο τελευταίων τμημάτων δὲν ὡρίσθησαν εἰσέτι.

—Μία διαταγή.

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν παρηγγέλθησαν ὅπως ἅπαντες οἱ ἀξιωματικοὶ ὁ ἀνήκοντες εἰς τὴν Μεραρχίαν Λαρίσης μεταβῶσι τάχιστα εἰς τὰς θέσεις των.

—Προσκλήσεις ἀπαλλαγέντων.

Ἐλήφθη ὡς ἐγνώσθη ἀπόφασις ὅπως οἱ ἀπαλλαγέντες τῶν ἡλικιῶν 1900—1903 κληθῶσιν ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου πρὸς ἐκγύμνασιν.

—Δηλώσεις τοῦ Βασιλέως.

Ὁ «Ταχυδρόμος» τῆς Ρώμης δημοσιεύει σπουδαιοτάτην συνέντευξιν μετὰ τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος ἐν σχέσει πρὸς τὸ Κρητικόν. Ὁ Βασιλεὺς ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τοῦ πολιτικοῦ συντάκτου τῆς ἐγκρίτου Ρωμαϊκῆς ἐφημερίδος ἐδήλωσεν, ὅτι θὰ παρατείνῃ τὴν διαμονήν του παρὰ τῇ Βασιλικῇ Αὐλῇ τῆς Δανίας. Τὸ τοιοῦτον ἐπρόσθεσεν ἀποδεικνύει τρανώτατα τὰς φιλειρηνικὰς προθέσεις αὐτοῦ καὶ τῆς Κυβερνήσεώς του πρὸς τὴν γείτονα Ἐπικράτειαν. Ἡ Ἑλλὰς εἶπεν, ἥτις ἔμεινεν οὐδετέρα μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης ἀπέναντι τῶν ἐμπολέμων θὰ μείνῃ τοιαύτη μέχρι πέρατος τοῦ πολέμου. Τὸ πρόγραμμά μας εἶνε πρόγραμμα εἰρήνης καὶ περισυλλογῆς.

Πιστεύω ἐπεῖπεν ὁ Βασιλεὺς, ὅτι ὁ πόλεμος θὰ εἶνε βραχὺς περιοριζόμενος εἰς Τριπολιτίδα. Τὴν ἄμυναν τῆς Τουρκίας, εἶπεν ὁ Βασιλεὺς θεωρεῖ ἀλυσιτελῆ, ἀλλ' ἀναγκαίαν ὡς ἐκ τῆς ἐξάψεως τοῦ Τουρκικοῦ λαοῦ. Ὡς πρὸς τὸ Κρητικὸν ζήτημα εἶπεν ἡ Α. Μ. «κρατοῦμεν ὑπὸ σημείωσιν τὴν φροντίδα τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, ὅπως περιφρουρήσουν τὴν οὐδετερότητα τῆς Μεγαλονήσου.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις τῇ 1)14 Ὀκτωβρίου ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν Δυνάμεων ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν κινητοποιήσεων τῆς Τουρκίας.

Κατ' ἐπισήμους εἰς Ἀθήνας πληροφορίας ἡ Βουλγαρία ἀνέβαλε τὴν ἐκτέλεσιν τῶν στρατιωτικῶν γυμνασίων.

ΕΙΔΗΣΙΣ ΥΠΟ ΚΑΘΑΡΣΙΝ

Ἡ ὑπὸ Λευκωσιατικῆς ἐφημερίδος δημοσιευθεῖσα τηλεγραφ. εἴδησις ὅτι ὅθεν αἱ προστάτιδες Δυνάμεις τῆς Κρήτης ἐκτὸς τῆς Ἰταλίας ἀπαντῶσαι εἰς τὰς τελευταίας διαμαρτυρίας τῆς Πύλης ἐδήλωσαν ὅτε ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Κρητικῆς Συνελεύσεως ἐπ' ὀνόματι τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἶνε ἄκυρος καὶ ἐὰν κηρυχθῇ ἡ Ἕνωσις αἱ Δυνάμεις θὰ ἀποβιβάσωσιν ἀγήματα εἰς τὴν νῆσον διεβιβάθη δι' ἰδιαιτέρου τηλεγραφήματος ἐκ Κηπόλεως πρὸς τὸν «Ταχυδρόμον» Ἀλεξανδρείας ὑπὸ ἡμερομ. 1)14 Ὀκτωβρίου οὐδαμόθεν δὲ ἄλλοθεν ἐπιβεβαιοῦται αὕτη.

Ἡ Κρητικὴ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ οὐδεμίαν ἔχει γνῶσιν τοιαύτης ἀνακοινώσεως καὶ ἂν ἠλήθευεν, εἰς αὐτὴν ἔδει νὰ ἀνακοινωθῇ πρῶτον, ἐνῷ τηλεγράφημα ἐκ Χανίων ὑπὸ ἡμερομηνίαν 3)16 Ὀκτωβρίου ἀγγέλλει ὅτι ἡ Συμπολιτευσις παρεδέχθη τὴν πρότασιν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως περὶ σχηματισμοῦ ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως, προέτεινε δὲ ὡς μέλη τῆς Κυβερνήσεως ταύτης τὸν Εἰσαγγελέα Πλουμιδάκην καὶ τοὺς Ἐρέτας κ.κ. Γιαμπλάκην καὶ Ταραράκην, ἐπρόκειτο δὲ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ νὰ γένηται ἡ ἐκλογὴ τοῦ Προέδρου.

Τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων τῆς 1)14 Ὀκτωβρ. διαλαμβάνει ὅτι αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἀναφέρουσιν ὅτι αἱ Προστάτιδες Δυνάμεις τῆς Κρήτης ἀπεφάσισαν ἵνα οἱ ἐν Χανίοις Πρόξενοι διαμαρτυρηθῶσι πρὸς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Κρητικῆς Συνελεύσεως. Τοῦτο ὅμως δὲν ἐγένετο καὶ οἱ ἐν Κηπόλει ἔσπευσαν νὰ διακοινώσωσιν ὡς γεγονὸς τελεσθέν.

ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΠΡΩΤΑΣΜΟΣ

Τουρκικὰ ὅπλα.

Πῶς οἱ δημοσιογραφικο

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΙΑΣ ἐγένετο τῇ 9 π. μ. τοῦ π. Σαββάτου ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ τοῦ Π. Γυμνασίου παρισταμένου σύμπαντος τοῦ Ἑλληνικοῦ μαθητικοῦ κόσμου τῆς ἡμετέρας Κοινότητος, τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ Διδακτικοῦ προσωπικοῦ.

Μετὰ τὴν νενομισμένην προσευχὴν ὁ κ. Γυμνασιάρχης ἀνέλαβε τὴν σημαίαν καὶ ὑπομνήσας τοὺς Ἑλληνόπαιδας τὴν ἱερότητα τοῦ ἐθνικοῦ λαβάρου καὶ τὸ ὕψιστον πρὸς τὴν πατρίδα "καθῆκον παρέδωκεν εἰς τὸν σημαιοφόρον καὶ οἱ μαθηταὶ παρήλασαν χαιρετίζοντες στρατιωτικῶς καὶ ἡ τελετὴ ἐπεστέφθη διὰ τοῦ ἐθνικοῦ ὕμνου.

◆◆◆

Η Α. Μ. Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ἐπανέκαμψε τὴν δεύτην τῆς π. Κυριακῆς ἐκ Γέρι προερχόμενος ὅπου ἱερούργησε καὶ διηυθύνησε τὰ τῆς διαχειρίσεως τῆς Ἐκκλησίας ἐν πολλῇ ἀταξίᾳ εὑρισκόμενα.

Ἀτυχῶς ὅμως προσεβλήθη ὑπὸ ἑλώδους μιάσματος καὶ παρέμεινε κλινήρης ἔνεκα σφοδροῦ πυρετοῦ.

◆◆◆

Η Α. Π. Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΙΤΙΟΥ κ. Μελέτιος Μεταξάκης ἀπέλυσεν ἐγκύκλιον πρὸς τὸ ποίμνιον αὐτοῦ παραινῶν καὶ ἀποτρέπων τοὺς Ἕλληνας Ὀρθοδόξους γονεῖς τοῦ νὰ ἐμπιστεύωνται τὰ τέκνα των εἰς ξένας σχολὰς αἵτινες διὰ τοῦ δελέατος τῆς δωρεὰν φοιτήσεως ἐπιζητοῦσι τὸν κακοηθέστατον παρ' ἡμῖν προσηλυτισμόν.

◆◆◆

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ ἤρξατο τῶν συνεδριῶν αὐτοῦ ἐν Λευκωσίᾳ τῇ π. Τρίτῃ ἐξεδίκασε δὲ μέχρι χθὲς τὰς ἑξῆς ὑποθέσεις.

Δύο κατηγορουμένους ἐκ Σαλαχῶρι καὶ Κυθραίας ἐπὶ ἀποπείρᾳ βιασμοῦ κατὰ παιδίσκης μικροτέρας τῶν 13 ἐτῶν κατεδίκασεν εἰς 3 ἔτων φυλάκισιν.

Δύο κατηγορουμένους ἐκ Φυλιᾶς ἐπὶ κατοχῇ καπότου μετ' εὐλόγου ὑποψίας ὅτι τοῦτο ἦτο κλοπιμαῖον, τὸν ἕνα κατεδίκασεν εἰς ἐνιαύσιον φυλάκισιν καὶ τὸν ἕτερον ἠθώωσεν.

◆◆◆

ΒΡΟΧΑΙ μετοπωριναὶ ραγδαῖαι κατέπεσαν τῇ π. Κυριακῇ κατὰ τὴν δροσοτοιχίαν ἰδίᾳ τῆς Κερυνείας καὶ ἐν τῇ Μεσσαορικῇ πεδιάδι. Παρεσύρθη ὑπὸ τῶν ὑδάτων μέρος τῆς σιδηροδρομικῆς ἐπιχωματώσεως παρὰ τῷ Τραχῶνι τῆς Κυθραίας, ὅπερ ἐπεσκευάσθη ταχέως. Αἱ βροχαὶ ἐπανελήφθησαν τῇ π. Πέμπτῃ καὶ Παρασκευῇ καὶ οὕτω εἰσερχόμεθα εἰς τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς.

◆◆◆

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ. Τῇ ἑσπέρᾳ τῆς π. Κυριακῆς περὶ τὴν 8ην ὥραν ἐτραυματίσθησαν ἐν συμπλοκῇ δύο Μωαμεθανοί, ὧν ὁ εἷς σοβαρώτατα κατὰ τὴν κεφαλὴν διὰ ῥάβδου καὶ διὰ μαχαίρας κατὰ τὴν δεξιὰν πλευρὰν παρὰ τὴν Στοὰν Βυρουζῆ Ζαδὲ ἐν Λευκωσίᾳ.

◆◆◆

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ. Διὰ τοῦ συμβατικοῦ τῆς χθὲς ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας ὁ τελειόφοιτος τῆς Ἰατρικῆς κ. Ἰάκωβος Γ. Ἰακωβίδης πρὸς περάτωσιν τῶν ἰατρικῶν του σπουδῶν.

—Διὰ τοῦ αὐστριακοῦ δὲ τῆς π. Τρίτης ἀπῆλθεν εἰς Βηρυτὸν πρὸς τελειοποίησίν του ἐν τῇ ἀγγλικῇ καὶ γαλλικῇ γλώσσῃ ὁ πρώην ἐμπορουπάλληλος κ. Ζήνων Σ. Μιχαηλίδης.

◆◆◆

ΑΦΙΞΕΙΣ. Ἐπανῆλθεν ἐκ Σμύρνης διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ ἡ μουσοτραφὴς Δεσποινὶς Ρενὲ Ν. Βιτάλη μεταβᾶσα ἐκεῖ κατὰ τὸ θέρος πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν πατρικῶν συγγενῶν αὐτῆς.

◆◆◆

ΕΠΑΝΗΛΘΟΝ ἐξ Ἀθηνῶν διὰ τοῦ προχθεσινοῦ συμβατικοῦ ἡ Κυρία καὶ ὁ Κύριος Φ. Κισσονέργης μετὰ μηνιαῖον γαμήλιον ταξείδιον ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλλάδι.

◆◆◆

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Τῇ π. Πέμπτῃ ηὐλογήθησαν ἐν Λεμεσῷ οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἐν Λάρνακι ρέκτου ἐμπορικοῦ πράκτορος κ. Α. Γ. Λοΐζου καὶ τῆς περικαλλοῦς καὶ ἄριστα μεμορφωμένης Δίδος Μαρίας Π. Μορίδου. Εὐχόμεθα φαιδροὺς καὶ ἀραγεῖς τοὺς εὐτυχεῖς ἀρραβῶνας καὶ ταχεῖαν τὴν αἰσίαν στέψιν τῶν μνηστευθέντων.

◆◆◆

ΕΝ ΚΑΡΤΟΥΜ ἐγκατέστη ὁ εὐπαίδευτος καὶ γλωσσομαθὴς συμπατριώτης ἡμῶν κ. Γ. Σ. Φραγκούδης ὡς Δικηγόρος ἀσπασιώτατα γενόμενος δεκτὸς παρὰ τῇ ἑλληνικῇ Κοινότητος, ἥτις ἐν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ θὰ εὕρῃ πεφωτισμένον ἐπιστήμονα καὶ ἄγνὸν πατριώτην ἀπὸ ἀγωγῆς καὶ παιδεύσεως ῥέκτην δὲ καὶ δραστήριον πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθόν.

◆◆◆

ΑΓΓΛΕΛΛΗΝΙΚΗ ἐφημερὶς ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Σουδαναῖος Κῆρυξ» (The Sudan Herald) ἑβδομαδιαία ἐξεδόθη ἐκ Κυρτοὺμ διευθυνομένη ὑπὸ τοῦ κ. Η. Ι. Σταυροπούλου. Εἶνε τὸ πρῶτον ἑλληνικὸν δημοσιογραφικὸν ὄργανον ἐν τῇ ἐπαρχουσῃ τοῦ Σουδὰν καὶ ἀποτελεῖ σπουδαίαν ἔκφανσιν τῆς πνευματικῆς προόδου τῆς Ἑλληνικῆς ἐκεῖ Κοινότητος δι' ὃ εἶνε ἀξία πάσης ὑποστηρίξεως εὐχόμεθα δ' αὐτῇ πλήρη εὐδοκίμησιν.

◆◆◆

ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ. Χθὲς Παρασκευὴν προσήχθη ἐνώπιον τοῦ Πταισματοδικείου ὁ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παραδοθεὶς εἰς τὸν ὑπαστυνόμον κ. Σπ. Τελεβάντον ἐπὶ διπλῷ φόνῳ κατηγορούμενος τῆς συζύγου καὶ τῆς γυναικαδέλφης του Μινώλης Λουκᾶ ἐξ Ὀλυμπίων, ἀνεβλήθη δὲ ἡ προδικασία τῇ 15)28 8)βρίου καὶ προεφυλακίσθη

"ΜΑΣΤΙΓΙΟΝ,,

δεκαπενθήμερος ἔμμετρος σατυρικὴ ἐφημερὶς ἐκδοθήσεται λίαν προσεχῶς ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ μας κ. Ἰ. Περδίου, σκοποῦσα οὐ μόνον νὰ τέρπῃ ἀλλὰ καὶ νὰ καυτηριάζῃ διὰ σατύρας πολιτικὰς καὶ κοινωνικὰς καὶ ἄλλας κακίας πρὸς διόρθωσιν καὶ συνετισμόν.

Ἐτησία συνδρομὴ ὡρίσθη σελ. 5 Ὁ κ. Ἰ. Περδίος γνωστότατος παρὰ τῷ Κυπρ. Κοινῷ δὲν ἔχει ἀνάγκην συστάσεων.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

—Ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 1024 καὶ ἡμερομ. 30) 13 Ὀκτωβρίου φύλλῳ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ὁλόκληρον τὸ κείμενον τοῦ παρὰ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Γ' διορισμοῦ τοῦ Ἀδμιράλ Τζῶν Γκούλ-Ἄδαμς *G. C. M. G., C. B.* ὡς Μ. Ἀρμοστοῦ τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς 5)18 Μαΐου 1911.

—Ἐδημοσιεύθη ὡσαύτως τὸ κείμενον Συμβάσεως ἀμοιβαίας ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν μεταξὺ τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῆς Βελγικῆς

Ταχυδρομ. ὑπηρεσία. Γνωστοποιεῖται ὅτι διὰ πᾶν ταχυδρομικὸν δέμα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Κύπρον ἀποστελλόμενον καὶ οὗτινος τὸ περιεχόμενον ἤθελεν εὑρεθῇ ψευδὲς ἢ δηλούμενον παρὰ τοῦ ἀποστολέως δύναται, ἐν ᾗ περιπτώσει ὁ Ἀρχιτελώνης ἤθελε γνωστεύσει ὅτι ἡ στέρησις τοῦ δέματος τούτου καὶ τοῦ περιεχομένου θὲ προξένει ἀνάρμοστον βλάβην εἰς τὸν παραλήπτην, νὰ παραδίδεται εἰς αὐτὸν ἐπὶ πληρωμῇ τοῦ εἰσπρακτέου δασμοῦ καὶ προστίμου μὴ ὑπερβαίνοντος τὸν δασμὸν τούτον.

Νομοθεσία. Ἐπεκυρώθησαν καὶ ἐγένοντο νόμοι τὰ ἐπιψηφισθέντα ὑπὸ τοῦ Νομοθετικοῦ νομοσχέδια τάδε

α') Τροποποιήσεις τοῦ περὶ διαθηκῶν καὶ κληρονομίας νόμου τοῦ 1895».

β') Τροποποίησις τοῦ περὶ Παιδείας νόμου τοῦ 1907.

Δικαστικά. Διατάσσεται παρὰ τῆς Α.Ε. τοῦ Ἀρμοστεύοντος Ἀρχιγραμματέως ὅπως πρόσθετα Πταισματοδικεῖα συγκροτῶνται ἐν Λευκωσίᾳ ἑκάστην Πέμπτην, Παρασκευὴν καὶ Σάββατον τῆς πρώτης ἑβδομάδος ἑκάστου μηνὸς μέχρι νεωτέρας διαταγῆς καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τούτων ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐπαρχ. Δικαστηρίου Κυρηνείας κ. Πρὸς ἐργάζηται ἐν τῷ Ἐπαρχιακῷ Λευκωσίας.

Ἐπιδημίαι. Ἐκηρύχθησαν μεμολυσμένα ὑπὸ μολυσματικῆς νόσου τὸ χωρίον Πραστεῖον Λεμεσοῦ ἀπὸ τῆς 17)30 Σεπτ. καὶ ἡ Βίκλα ἀπὸ 20)3 8βρίου 1911.

—Τὰ χωρία Γερόλακκος καὶ Νέον χωρίον, Παλουριώτισσα καὶ Τύμβος τῆς Ἐπαρχίας Λευκωσίας κηρύσσονται ἀπηλλαγμένα ἐπιζωοτίας καὶ τῶν τέως ἰσχυουσῶν ἀπαγορεύσεων.

Ὡσαύτως τὸ χωρίον Ἁγ. Νάπα τῆς Ἐπαρχίας Ἀμμοχώστου.

Κάθαρσις. Ἀπὸ τῆς 17)30 Σεπτ. εἰς πᾶσαν προέλευσιν ἐκ τῆς Εὐρωπ. Τουρκίας, Μ. Ἀσίας καὶ ἐκ Συρίας ἐπιβάλλεται κάθαρσις 48 ὡρῶν ἐκτελεστέα ἐν Ἀφρουάκι, Λεμεσῷ ἢ Ἀμμοχώστῳ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ "ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΦΥΛΑΚΟΣ"

ΕΚ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ

30)13 Ὀκτωβρ. 1911. 10 μ. μ.

Ἀπεβιβάσθησαν εἰς Τριπολίτιδα 23,000 ἄνδρες καὶ ἀκολουθοῦσιν ἕτεραι 15.000.

Εἴδησις περὶ μάχης δὲν ἐπεβεβαιώθη.

Ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Τουρκίᾳ ἐπιδεινοῦται.

3)16 Ὀκτωβρ. 1911. 9 π.μ.

Ἡ Ἰταλία ἐδήλωσεν ὅτι τὴν Σάμον θεωρεῖ ὡς οὐδέτερον ἔδαφος. Ἡ Ἀγγλία ἀπῄτησε τὴν ἐκκένωσιν τῆς νήσου ἀπὸ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ.

Συνῆλθεν ἡ Ὀθωμανικὴ Βουλή. Ὁ Σουλτανικὸς λόγος λέγει ὅτι ἡ Τουρκία θὰ ὑπερασπίσῃ τὰ δίκαια αὐτῆς πάσῃ θυσίᾳ.

5)18 Ὀκτωβρ. 1911. 10 μ.μ.

Ἐπιβεβαιοῦται Ἑλληνοβουλγαρικὴ συνεννόησις. Ἡ Τουρκία ἐπέβαλεν 100 ο)ο τελωνειακὸν δασμὸν ἐπὶ τῶν Ἰταλικῶν ἐμπορευμάτων.

Ὁ Τουρκικὸς στόλος ἐξῆλθε τῶν Δαρδανελλίων πρὸς ἐνέργειαν. (!)

Ἡ Ἰταλία ἀπειλεῖ τὴν κατοχὴν λιμένων ἐν τῷ Αἰγαίῳ.

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ

Πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους ἐκλογεῖς τοῦ ἐκλογικοῦ διαμερίσματος Λάρνακος—Ἀμμοχώστου.

ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΣΥΝΕΠΑΡΧΙΩΤΑΙ,

Εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας πάντας ὑμᾶς, οἵτινες εὐηρεστήθητε νὰ τιμήσητε τὴν κάλπην μου διὰ τῆς λευκῆς ὑμῶν ψήφου καὶ νὰ με ἀναδείξητε καὶ πάλιν ἀντιπρόσωπόν σας ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ τῆς φιλτάτης μας Νήσου. Εὐχαριστῶ θερμῶς πάντας ὅσοι εἴχον τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ δείξωσι ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητός μου καὶ πάντας ὅσοι εὐηρεστήθησαν νὰ με συγχαρῶσιν ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ μου εἴτε διὰ τηλεγραφημάτων εἴτε δι' ἐπιστολῶν.

Δράττομαι δὲ τῆς εὐκαιρίας νὰ διαδηλώσω ἀκόμη ἅπαξ καὶ νὰ διαβεβαιώσω ὑμᾶς ὅτι πᾶσαι αἱ ἀοθενεῖς μου δυνάμεις θέλουσι περιορισθῆ μετ' ἀφοσιώσεως εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς φιλτάτης μας Κύπρου, τῆς ὁποίας ἡ ἀληθὴς καὶ πραγματικὴ εὐδαιμονία—ἡ ἐθνικὴ ἀποκατάστασις της—ἔσται τὸ κύριον μέλημά μου.

Ἀπευθυνόμενος πρὸς ὑμᾶς, φίλοι συνεπαρχιῶται τοῦ ἐκλογικοῦ διαμερίσματος Λάρνακος—Ἀμμοχώστου, ποιοῦμαι ἔκκλησιν καὶ θερμὴν ἀποτείνω παράκλησιν ὅπως μὴ παύσητε νὰ συντρέχητε ἡμᾶς ἀγρύπνως διὰ τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τῆς συνεργασίας σας εἰς τὸν ἀγῶνα ἡμῶν ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς καὶ εὐημερίας τῆς πατρίδος μας ἵνα δυνηθῶμεν νὰ φέρωμεν εἰς αἴσιον πέρας τὸ ὑψηλὸν ἔργον ὅπερ ἀναλαμβάνομεν.

ΛΟΥΗΣ ΕΥΑΓΓ. ΛΟΪΖΟΥ
Βουλευτὴς
Λάρνακος—Ἀμμοχώστου.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Η ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΗ Ἑσπερὶς ὑπὲρ τοῦ κ. Ξ. Ἡσαΐου ἔνεκεν ἀσθενείας του ἀνεβλήθη εἰς τὴν αὔριον ἑσπέραν.

Ἡ διαπρεπὴς ἐν τῷ Ἑλληνισμῷ τραγῳδὸς Εὐαγγελία Παρασκευοπούλου κατὰ δημοσιευθὲν πρόγραμμα θὰ κατέλθῃ εἰς Κύπρον ἵνα διδάξῃ κλασσικὰ δράματα Ἑλληνικά, Ἀγγλικὰ καὶ Γαλλικὰ ἐν Ἑλληνικῇ μεταφράσει καὶ νεώτερα ἐκλεκτὰ τοιαῦτα. Ὁ ἔλεγχος τοῦ θιάσου θὰ δημοσιευθῇ προσεχῶς.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ποιῶ γνωστὸν πρὸς τὴν ἀξιότ. πελατείαν μου καὶ τὸ Σ. Κοινὸν ὅτι ἐν τῷ καταστήματί μου κατὰ τὴν Κεντρικὴν Ὁδὸν, κάτωθεν τοῦ Ξενοδοχείου «Τὸ Παγκύπριον» καὶ παραπλεύρως τοῦ Πλοποιείου Ἰ. Σπανοπούλου ἐκομίσθη πλουσία συλλογὴ χειμερινῶν κασμιρίων παντοίων νεωτεριστικῶν χρωματισμῶν ἠγγυημένης στερεότητος.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ἐμπορορράπτης.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Καθίσταται γνωστὸν τῷ ἀξιοτίμῳ Κοινῷ καὶ τοῖς λοιποῖς ἐνδιαφερομένοις, ὅτι προσέλαβον ὡς γραμματέα τοῦ δικηγορικοῦ μου γραφείου τὸν κ. Πάτροκλον Ζαντῆν πρὸς ὃν δύνανται νὰ ἀναφέρωνται δι' ὑποθέσεις σχετικὰς τοῦ ἐπαγγέλματός μου.

Μετὰ τιμῆς
Πάμπης Κ. Πετρίδης.
δικηγόρος.

ΜΟΥΡΟΥΝΕΛΛΑΙΑ ΓΑΛΑΚΤΟΜΑ ΜΟΥΡΟΥΝΕΛΛΑΙΟΥ

ἠγγυημένης ἀγνότητος, ἐκ τῶν καλυτέρων καταστημάτων Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας ἔφθασαν εἰς μεγάλην ποσότητα καὶ πωλοῦνται εἰς συγκαταβατικὰς τιμὰς εἰς τὸ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Γ. ΠΙΕΡΙΔΟΥ

Προσοχή!

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ αἱ Τοπογραφίαι Ν. Ἱερείδου διασκευασθεῖσαι κατὰ τὴν νέαν ἀπογραφήν.

ΩΣΑΥΤΩΣ αἱ Ἑλληνικαὶ Τσικκίνη καὶ Ἰωαννίδου. Πωλοῦνται δὲ μόνον ἐν Λευκωσίᾳ παρὰ τοῖς ἐκδόταις

Κ. Γ. Ρώσσῳ καὶ Ὑψηλάντῃ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διὰ μαθητὰς μία αἴθουσα εὐρύχωρος καὶ σανιδωμένη ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Σοφ Μαρτούδη ἐν τῇ ἐνορίᾳ Ἁγ. Σάββα ἔναντι τῆς οἰκίας τοῦ ἰατροῦ κ. Ε. Γλυκύ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ.

ΕΝ ΤΗ ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Τὸ στρατιωτικὸν σῶμα ὅπερ ἀπεβιβάσθη εἰς Τρίπολιν τῇ 9)12 8βρίου ἠρίθμει 15,000 ἄνδρας καὶ ὁ ἀπεβιβασθεὶς στρατὸς συμπεσοῦται εἰς 25,000, ἕτεραι δὲ 15,000 ἀπεβιβάσθησαν μετὰ ταῦτα.

Τὸν ἰταλικὸν στρατὸν ἀπεβιβαζόμενον ἐδεξιώσαντο ὁ Γεν. Διοικητὴς Βόρεα δ' Ὄλμο, ὁ Χασσοὺν-α-Καραμαλῆ, τέως ὁπλαρχὸς Τριπόλεως καὶ νῦν ὑποδιοικητὴς καὶ οἱ ἀρχηγοὶ Ἄροβες. Ἄπειρον πλῆθος εὐρωπαίων καὶ ἰθαγενῶν συνέρρευσεν εἰς τὴν παραλίαν καὶ ἀνεψύχησαν τὸν στρατὸν καὶ τὸν στόλον.

Μέρος τῶν στρατευμάτων θὰ σταλῇ ἐνα καταλάβῃ τὴν Βεγγάζην, Δέρνα, Πόμπα καὶ Τυβρούκ, μεταφέραι δὲ φρουραὶ τοῦ θέσεις Μάρσα, Σούσα, Τόκρα, Σιαιυφν, Παράϊγκα, Μεδινὰ, Λεδδὰ, Μισράτα, Ἀΐζὰ καὶ Κοήρα, ἀμέσως δὲ κατελήφθησαν ἡ Χόμς καὶ Σενσοὺρ ἐπὶ τῆς παραλίας.

Ἄραβες ἀρχηγοὶ παρουσιάσθησαν εἰς τὸν Ἰταλικὸν ἀρχὸν ἐν Τριπόλει, Βεγγάζῃ καὶ Τοπρούκ καὶ ὤμοσαν ὑποταγὴν ὑπέσχοντο δὲ ὅτι θὰ προτρέψωσι καὶ τοὺς ὁμοφύλους αὐτῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἵνα πράξωσι τὸ αὐτό.

Τὸ Ἰσλὰμ ὑπὸ Ἰταλικὴν σημαίαν.

Ὁ Στρατηγὸς Κανέβα ἀπέλυσε διάγγελμα πρὸς τὸν ἰθαγενῆ πληθυσμὸν Τριπολίτιδος καὶ Κυρηναϊκῆς. Ἀμφότεραι αἱ ἐπαρχίαι αὗται, λέγει, θὰ παραμείνωσι χῶραι ἰσλαμικαὶ ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἰταλικὴν σημαίαν. Οἱ ἰθαγενεῖς θὰ διατηρήσωσι τοὺς ἐκ παραδόσεως θεσμοὺς αὐτῶν, τοὺς ἀρχηγοὺς καὶ δικαστάς αὐτῶν. «Ἡ Ἰταλία ἦλθεν ἵνα φέρῃ τὴν ἐλευθερίαν εἰς αὐτούς». Πάντες οἱ τοπικοὶ ἀστικοὶ καὶ θρησκευτικοὶ νόμοι θὰ εἶναι σεβαστοὶ καὶ ὁ νόμος τοῦ Κορανίου καὶ τῆς Σούνα θὰ ἄρχωσι πάντων.

Διαπραγματεύσεις περὶ παραδόσεως.

Τηλεγράφημα ἐκ Τριπόλεως πρὸς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Ἰταλίας» (Giornale d' Italia) λέγει ὅτι ἀγγελιαφόρος ἐπὶ καμήλου ἀφίκετο τῇ 29)12 8βρίου ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐπέδωκεν εἰς τὰς ἀρχὰς ἐπιστολὴν παρὰ τοῦ Μουὶρ Πασσᾶ, διοικητοῦ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ δηλοῦσαν τὴν πρόθεσιν διαπραγματεύσεων μετὰ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ περὶ παραδόσεως, ἐπειδὴ βλέπει πᾶσαν ἀντίστασιν ἀδύνατον.

Τηλεγραφ. εἰδήσεις.

ΡΩΜΗ, 1)14.—Σήμερον τὴν πρωΐαν, ἅμα τῇ χαραυγῇ 200 τοῦρκοι στρατιῶται πεζοὶ ἤνοιξαν ζωηρὸν πῦρ κατὰ τοῦ στρατιωτικοῦ σταθμοῦ τῶν Ἰταλῶν πρὸς δυσμὰς τῶν φρεάτων τῆς Μπουμελιάνας. Οἱ Ἰταλοὶ ἀπήντησαν διὰ τουφεκοβολισμοῦ καὶ διὰ τινων κανονιοβολισμῶν τῶν πολεμικῶν πλοίων. Οἱ Τοῦρκοι ἀπεσύρθησαν ἐγκαταλείψαντες ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἕνα νεκρὸν καὶ ἓν τηλεβόλον. Οἱ Ἰταλοὶ ἔσχον δύο στρατιώτας ἐλαφρῶς πληγωμένους.

ΜΕΛΙΤΗ, 1)14.—Βεβαιοῦται ὅτι ἡ χοδέρα εἰσήχθη εἰς τὴν Τρίπολιν ὑπὸ τοῦ τουρκικοῦ μεταγωγικοῦ «Δέρνα» Μέχρι τοῦδε δὲν προσεβλήθησαν εἰμὴ μόνον μουσουλμάνοι, ἀλλ' αἱ Ἰταλικαὶ ὀρχαὶ ἀνησυχοῦσι καὶ λαμβάνουν αὐστηρότατα μέτρα ὅπως ἀποσοβήσουν τὴν μετάδοσιν τοῦ μολύσματος εἰς τὰς τάξεις τῶν στρατοῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2)15.—Τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἀναφέρουν νέαν συμπλοκὴν λαβοῦσαν χώραν ἐν Τριπόλει μεταξὺ Τούρκων καὶ Ἰταλῶν. Περὶ τοὺς 200 Τοῦρκοι προσέβαλον ἐκ νέου τὸν στρατιωτικὸν σταθμὸν τῆς Μποετελιάνας, τὸν ὁποῖον κατεῖχον περὶ τοὺς 50 Ἰταλοί

Οἱ Τοῦρκοι ἀπεσύρθησαν μετὰ ἡμίωρον μάχην.

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 2)15.—Ὁ στρατηγὸς Κανέβα ἀνέλαβε τὴν γενικὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ καὶ παρασκευάζεται ὅπως προσβάλῃ τὰ στρατεύματα τοῦ Μουὶρ πασᾶ.

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 3)16—Φυλαί τινες προερχόμεναι ἐξ Αἰγύπτου ἔφθασαν εἰς τὰς περιξ τῆς πόλεως.

Ἐν Βεγγάζῃ, οἱ Τοῦρκοι, προσέβαλον τὰς Ἰταλικὰς προφυλακάς, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν ἐγκαταλιπόντες ἐπὶ τοῦ πεδίου μίαν μυδραλιοβόλον.

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Τὰ ἐν Τουρκίᾳ ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν εἶνε θλιβερά. Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις καὶ τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἀγορῶν εἶνε κρίσιμος.

Ἡ Κυβέρνησις διακανονίζει ἐπιταγὰς μέχρι 100 λιρῶν μόνον καὶ αἱ μεγαλείτεραι παραμένουσιν ἐκκρεμεῖς.

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐπέτυχε προσωρινὴν προκαταβολὴν 600,000 λιρῶν παρὰ τῆς Ὀθωμ. Τραπέζης, αἵτινες ἀποστέλλονται διὰ ξηρᾶς ἐκ Λονδίνου, εἰς ἑβδομαδιαίας δόσεις 200,000 λ., ἀλλ' εἶνε τόσαι αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐπισιτιστεύσεως, ὥστε οἱ σάκκοι τοῦ χρυσίου ἀποστέλλονται ἄθικτοι εἰς τὰς ἐπαρχίας χάριν τῶν στρατιωτικῶν συγκεντρώσεων.

Τὸ ἡμιεπίσημον Ὀθωμ. Πρακτορεῖον ἀνήγγειλε τῇ 26 Σεπτ. αὐστριακὰς κινητοποιήσεις πρὸς τὸ Νόβι-Παζὰρ καὶ Ρωσσικὰς πρὸς τὸ Κάρς. Τριάκοντα ὅλα ρωσσικὰ πολεμικὰ περιπολοῦσιν ἐξωθεν τοῦ στομίου τοῦ Εὐξείνου ἐκτελοῦντα ὑποπτα γυμνάσια, καὶ πλοίαρχος τῆς Μαχουσσὲ ἀνήγγειλεν ἐπισήμως εἰς τὴν διεύθυνσιν του ὅτι ἡ πεντάωρος καθυστέρησις του ὀφείλεται εἰς τὴν διαταγὴν τοῦ Ρώσσου στολάρχου ὅπως ἀνακόψῃ τὸν πλοῦν του μέχρι περατώσεως τῶν γυμνασίων, καθ' ἃ εἶδεν ἐπανειλημμένως νὰ προσεγγίσωσιν εἰς τὴν ξηρὰν ἀγήματα ἀποβατικά.

Ἡ παράτασις τοῦ ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου ἀπειλεῖ νὰ περιαγάγῃ τὸν ἐν Ὑεμένῃ Τουρκικὸν στρατὸν εἰς λιμοκτονίαν, διότι τὰ τρόφιμα οὗτος λαμβάνει ἐκ Κων)πόλεως.

Τὸ μεταγωγικὸν «Κάϊσερλη» κατάφορτον προμηθειῶν καταληφθὲν ὑπὸ τῶν ἐχθροπραξιῶν ἐν τῇ Σουεζείῳ διώρυχι ἀδυνατεῖ νὰ ἐξέλθῃ ἐκ φόβου μὴ συλληφθῇ, καὶ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον δὲν ἐκκινοῦσι καὶ ἄλλα μεταγωγικά.

Ἐπειδὴ ἡ Ἰταλία ἀπεριφράστως ἐδήλωσεν ὅτι ἀξιοῖ νὰ προσαρτήσῃ τὴν Τριπολίτιδα καὶ τὴν Κυρηναϊκὴν, πρὸς μείωσιν τοῦ ἀλγεινοῦ ἀντικτύπου ἡ Υ. Πύλη ἐβολιδοσκόπησε τὰς Δυνάμεις ἂν δὲν θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ ἀπόδοσις τῆς Κρήτης εἰς τὴν Τουρκίαν. Οἱ ξένοι διπλωμάται παρετήρησαν ὅτι ἐνῷ ζητεῖται ὁ ἐντοπισμὸς τῆς ῥήξεως, παρομοία ἀνακίνησις τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος θὰ ἀνέφλεγεν ὁλόκληρον τὴν Ἀνατολήν.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 31)13.—Ἔνεκεν τοῦ φόβου μήπως ἡ Πύλη θεωρήσῃ τὸν σῖτον ὡς λαθρεμπόριον πολέμου, ὁ ἐν Κων)πόλει Ρῶσσος πρεσβευτὴς ἐφείλκυσε προσφάτως τὴν προσοχὴν τῆς ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν σοβαρῶν συνεπειῶν, τὰ ὁποῖα θὰ εἶχε παρομοία ἀπόφασις ἐπὶ τῶν ρωσικῶν συμφερόντων, μὴ λαβὼν ὅμως ὡριαμένην ἀπάντησιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ὁ πρέσβυς ἐπέδωκε διακοίνησιν διὰ τῆς ὁποίας ἐδήλου ὅτι ὁ ρωσικὸς σῖτος δὲν πρέπει νὰ ὑποβάλλεται οὔτε εἰς κατακράτησιν οὔτε εἰς κατάσχεσιν, ἐκτὸς ἐὰν εἶνε προωρισμένος διὰ τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα, ταυτοχρόνως δὲ καθίστα τὴν Πύλην ὑπεύθυνον διὰ πᾶσαν παραβίασιν τῶν δικαιωμάτων τῆς Ρωσίας.

Ἔκτοτε ἡ Τουρκία ἐπέτρεψεν εἰς ἓν ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον, μὲ φορτίον σίτου, νὰ διέλθῃ τ

Ἐπίκαιροι Μελέται

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΥΣ ΚΛΩΒΟΣ

(Συνέχεια.)

—Ἄπαξ περὶ τῆς ἀνδραδέλφης.

Περὶ τῆς ἀνδραδέλφης αὐτῆς, τῆς Πριγκιπίσσης Ματθίλθης τῆς Σαξωνίας, ἡ Πριγκίπισσα Λουΐζα ὡμίλεῖ μετά τινος ἐμπαθείας καὶ μετὰ προδήλου τάσεως νὰ πληρώσῃ παλαιοὺς λογαριασμούς.

«Ἡ Πριγκίπισσα Ματθίλθη εἶνε πεπλισμένη ἐπὶ λίαν γενναίων γραμμῶν καὶ διὰ τοῦτο ἴσως πράττει πάντα ἐν εὐρείᾳ κλίμακι. Ἤκουσα ὅτι ἑκκαιδεκαέτις ἦτο ἱκανῶς ὡραία ὥστε νὰ κοινολογῆται ὡς πιθανὴ σύζυγος τοῦ Διαδόχου τῆς Αὐστρίας Ροδόλφου, ἀλλ' ὅτε ἐκεῖνος ἐπεσκέφθη τὴν Δρέσδην ἵνα ἐξετάσῃ αὐτήν, ἠνώησεν ὅτι τὸ νεανικὸν κάλλος αὐτῆς τοχέως θὰ ὑπερέβαλλε καὶ τὸν μᾶλλον ὑπερβολικὸν τύπον τοῦ Ροῦμπενς καὶ ἀμέως ἀπεφάσισε νὰ ἀναζητήσῃ ἀδιωτέραν νύμφην. Ἡ ἀνδραδέλφη εἶνε πολὺ ἔκτακτος γυνή. Οὐδέποτε διετελέσαμεν συμπαθῶς πρὸς ἀλλήλας καὶ δὲν προσεπιεῖτο κἂν ὅτι μὲ ἠνείχετο».

—«Κιβωτὸς τοῦ Νῶε» ἐν Δρέσδῃ.

«Ὁ αὐλικὸς κύκλος ἐν Δρέσδῃ, ἐξακολουθεῖ ἡ Πριγκίπισσα Λουΐζα, δι' ὅλου τοῦ χρόνου καθ' ὃν ἔζησα ἐν Σαξωνίᾳ, συνέκειτο ἐκ τῶν μᾶλλον στενοκεφάλων, κακογλώσσων καὶ ἐπηρμένων πλασμάτων ὅσων δύναταί τις νὰ φαντασθῇ. Ἐπαινόμαζον αὐτὸν «Κιβωτὸν τοῦ Νῶε» καὶ ὄντως πρόσωπά τινα μεθ' ὧν εἶχον ἔλθει εἰς συγάφειαν δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς προκατακλυσμιαῖα, ἠπόρουν πρὸς τί ὑπῆρχον ταῦτα, διότι ὡς τὰ πολλὰ ἀνωφελῆ πρόσωπα, εἶχον μεγάλην ἐπιτηδειότητα νὰ νύττωσιν ἄλλους καὶ τοὺς ἐνοχλῶσι.

Ἡ Σαξωνικὴ ἀριστοκρατία ἔχει ἐρριζωμένην τὴν ἰδέαν ὅτι ἀποστολὴ αὐτῆς εἶνε ἐν τῇ ζωῇ νὰ τηρῇ τὰ προσχήματα καὶ φρονῶ ὅτι πιστεύουσι πράγματι ὅτι ὁ Θεὸς τὴν ἔπλασεν μόνον ἵνα ἐν ἰδεικνύῃ κόσμον ἐκπλήττοντα, τοῦθ' ὅπερ εἶνε δυνατὸν διὰ πρότυπα τελειότητος ὡς θέλουσι νὰ εἶναι. Ἡ ὑπερηφανειά των ἐπὶ τῇ καταγωγῇ καὶ τῇ τάξει προξενεῖ ναυτίαν εἰς πάντα νοήμονα καὶ εὐρεῖαν ἔχοντα τὴν διάνοιαν, καὶ ἐπὶ τῇ προφάσει νὰ διατηρήσωσι τὴν ἀρετήν των ὑπεισέρχονται καὶ διὰ καταχθονίων ὅτι μέσων εἰς ὑποθέσεις αἵτινες οὐδὲ κἂν ἐλάχιστον ἐνδιαφέρουσιν αὐτούς. Ζῶσι, κινοῦνται καὶ ὑπάρχουσιν ἁπλῶς ὡς νευρόσπαστα καὶ εἶνε δύσκαμπτοι καὶ χωρὶς ἐκφράσεως ὡς αἱ Ὀλλανδικαὶ πλαγγόνες τῶν παιδικῶν χρόνων μας.

—Οἱ ἐχθροὶ τῆς Πριγκιπίσσης.

Ἡ Ἐκκλησία ἀπέβλεπε πρός με μὲ ἀπόκρυφον δυσαρέσκειαν, διότι οἱ ἱερεῖς ἀπεδοκίμαζον τὰς ἐλευθεροφρόνας ἰδέας μου, καὶ τὸν Μοδερνισμόν μου, τοσούτῳ μισούμενον ὑπὸ τοῦ Βατικανοῦ, ὃν ἐπεδείκνυον. Τὸ αὐλικὸν περιβάλλον μὲ ἀπηχθάνετο διότι ἐγνώριζον ὅτι ἐπεθύμουν νὰ καταλύσω τὴν ἀρχαίαν τάξιν τῶν πραγμάτων καὶ εἴποτε ἐγινόμην Βασίλισσα ἤθελον ἐμπνεύσει ριζικὰς μεταρρυθμίσεις καὶ θὰ ἀπήλαυνον τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν διαφθορὰν αἵτινες τὰ πάντα ἐμόλυνον. Οἱ ἐχθροί μου, πρὸς τούτοις, ἦσαν βέβαιοι ὅτι ἐξήσκουν μεγάλην ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ συζύγου μου καὶ ἐφοβοῦντο τὴν φιλίαν μου πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα Γουλλιέλμον, ὃν ἐμίσουν καὶ ἐφοβοῦντο ὡς πιθανὸν σύμμαχόν μου.

Πολὺ ἐνδιαφέρον ἐπέδειξα ὅπως ἡ Αὐλὴ ἀρέσκῃ εἰς τὸν λαὸν καὶ δὲν θὰ ἀποκρύψω τὴν γνώμην μου ὅτι χώρα διαμαρτυρομένη οἵα εἶνε ἡ Σαξωνία πρέπει νὰ ἔχῃ διαμαρτυρόμενον Βασιλέα καὶ νὰ μὴ κυβερνᾶται ὑπὸ Ρωμαιοκαθολικοῦ.

Ἠθέλησα τὴν Αὐλὴν νὰ καταστήσω κέντρον πνευματικὸν καὶ καλλιτεχνικόν· καὶ τοῦτο πάλιν ἐγένετο αἴτιον δυσαρεσκείας πικρᾶς. Ἐταλαντευόμην μεταξὺ δυσαρέστου ἐπαναστάσεως καὶ ὀξείας καταπιέσεως, διότι κατενόησα ὅτι διετέλουν ὑπὸ αὐστηρὰν ἐπαγρύπνησιν καὶ μετεχειριζοντό με ὡς κορασίδα δεομένην πάνυ αὐστηρῶν ποιδαγωγῶν. Πᾶσα μικρὰ ἐνέργεια ὠθήσεως ἐμεγαλοποιεῖτο εἰς ἐγκληματικὴν σχεδὸν ἐκκεντρικότητα, αἱ ἠβλαβεῖς φιλίαι μου παριστάνοντο ὡς χυδαῖαι ἐρωτοτροπίαι καὶ δὲν ἠδυνάμην νὰ ἐπιδείξω πρὸς οἱονδήποτε ἐνδιαφέρον χωρὶς νὰ μοι ἀποδοθῇ δυσάρεστόν τι ἐλατήριον.

—Ἡ Ἀψβουργοβουρβωνικὴ ἰδιοσυγκρασία.

Ἐξετάζουσα ἐμαυτὴν ἀπορῶ εἰ τὸ ἐμπνεῦσαν εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ συζύγου μου τὸ μοχθηρὸν μῖσος ὅπερ ἀδιαπτώτως ἐπεδείκνυε πρός με. Ἤλθον εἰς Δρέσδην ὀλίγον πλέον ἢ νεᾶνις ἀλλὰ μετὰ συναισθήσεως γενναίας περὶ τῆς εὐθύνης καὶ τῶν καθηκόντων μου. Πολὺ ἐπεθύμουν νὰ δοκιμάζω καὶ νὰ ἀρέσκω καὶ εἶμαι ἱκανῶς ματαία ὥστε νὰ φρονῶ ὅτι κατέστησα ἐμαυτὴν συμπαθῆ εἰς τὸν λαόν.... Πάντοτε ἠπόρησα διατί Ἀψβουργία πριγκίπισσα ἐξελέγη ὡς σύζυγος τοῦ Φρειδερίκου Αὐγούστου, ἰδίᾳ ἐνὸς ἐκ τοῦ κλάδου μου. Ἡ κρᾶσις γαλλικοῦ, ἰταλικοῦ καὶ ἀψβουργικοῦ αἵματος εἰς τὰς φλέβας μου ἔδει νὰ κάμῃ πᾶσαν ἀνόητον οἰκογένειαν νὰ σκεφθῇ σοβαρῶς πρὶν ζητήσωσι τὸν κάτοχον νὰ συζευχθῇ ἐν τῶν μελῶν αὐτῆς, διότι, ὡς ἔλεγεν ὁ πενθερός μου ἐν πλήρει ἀληθείᾳ, ἡ Ἀψβουργεβουρβωνικὴ ἰδιοσυγκρασία εἶνε ἰδιόρρυθμος».

—Παράδοξον γεῦμα.

Ἐνταῦθα ἀναφέρεται ἕκατον ἐπεισόδιον, ὅπερ ἤγαγεν εἰς τὴν φυγὴν αὐτῆς ἐκ τῆς Αὐλῆς.

«Οὐδέποτε θὰ κατακρίνω τὸν σύζυγόν μου διὰ τὸ ἄθρανὲς πρόσωπον ὅπερ διεδραμάτισεν ἐν τῇ τραγῳδίᾳ τοῦ βίου μου. Κατακρίνω τὸν βαρῶνον Φὸν Μέτς. Ἐπιμελητὴν ἤδη τοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου, ὡς γενόμενον πρωτουργὸν τῶν σκευωριῶν αἵτινες ἤγαγον εἰς τὴν φυγήν μου ἐκ Δρέσδης καὶ τὴν τελικὴν ἔξωσίν μου ἐκ Σαξωνίας....»

Μέχρι τοῦ 1897 διετέλουν εἰς ἀγαθὰς σχέσεις. Ἐσπίραν τινὰ αὐτῇ καὶ ὁ σύζυγός της ἐδέξαντο πρόσκλησιν παρὰ τοῦ Φὸν Μέτς ὅπως δειπνήσωσι μετ' αὐτοῦ ἐν τινι ἐστιατορίῳ. Οὗτος παρέθηκε πρὸ αὐτῶν δύο τεμάχια χοιρομηρίου ἐπιλέγων: «Γνωρίζων τὴν λιτότητα τῶν Ἀψβούργων παρέθηκα κρύον χοιρομήριον πρὸ ὑμῶν.» Αὕτη δὲν εὕρισκε λέξεις νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἀγανάκτησίν της. Εἰς ἀνταπόδοσιν προσεκάλεσεν αὐτὸν εἰς πολυτελὲς γεῦμα καὶ εἶπε:

«Τοῦτο, Ἐξοχώτατε, εἶνε ἡ ἐκδίκησίς μου διὰ τὰ δύο τεμάχια χοιρομηρίου ἅτινα μοι ἐδώκατε τὴν νύκτα ἐκείνην. Βραδύτερον θὰ παρακαθήσω ὡς Βασίλισσα εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ πολιτικοῦ δείπνου, ὅτε θὰ ὑπάρχωσι πολυάριθμα πινάκια διὰ τοὺς προσκεκλημένους· καὶ τότε, Βορῶνε, θὰ λάβητε δύο μόνον μικρὰ τεμάχια πολιτικῆς ἐπιρροῆς.

«Φὸν Μέτς, ἐξακολουθεῖ αὐτη, μὴ λησμονήσῃς ποτὲ τοὺς λόγους τούτους.» Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἐγένετο θανάσιμος ἐχθρός μου. Γνωρίζω θετικώτατα ὅτι εἶπέ ποτε: Θέλω νὰ καταστρέψω τὴν γυναῖκα ταύτην, ἀλλὰ θὰ τὴν καταστρέψω ὀλίγον κατ' ὀλίγον,» καὶ ἐτήρησε τὸν λόγον του ... Ὁ Γεώργιος Φὸν Μέτς κατέστρωσε τὰ σχέδιά του μετὰ διαβολικῆς ἐπιτηδειότητος. Περιεκυκλούμην ὑπὸ ἐχθρῶν.»

Ἡ Πριγκίπισσα κατηγορήθη ὅτι εἶχεν ἐρωτικὰς σχέσεις μετὰ τοῦ κ. Ζιρὼν, παιδαγωγοῦ τοῦ υἱοῦ της· ἐπεκαλέσατο αὕτη τὴν προστασίαν τοῦ συζύγου της, αὐτὸς ὅμως ἐξέλαβε τὸ πρᾶγμα ἐπιπολαίως. Ὁ κ. Ζιρὼν, δυσαρεστηθεὶς διὰ τὴν προσαφθεῖσαν κατηγορίαν, κατέλιπε τὴν Δρέσδην, καὶ ἐμ ατοίωσε τὸ σχέδιον ὅπως ἐνοχοποιηθῇ αὕτη.

«Ὅτε ὁ Βασιλεὺς, λέγει ἡ Πριγκίπισσα, τελείως ἐπείσθη ὅτι ἐν γε τῷ παρόντι τὰ σχέδιά του ἀπέτυχον, μὲ προσεκάλεσε καὶ μετὰ τόνου ψυχροῦ μίσους ἀποκαλύπτοντος τὰ τεκταινόμενα κατ' ἐμοῦ μὲ ἠτένισεν. ... Ἀντεμετωπίσαμεν ἀλλήλους κατὰ τὸ φαινόμενον ἥρεμοι καὶ ἐπὶ τὸν σκοπὸν ἀμέσως βάλλων μοι λέγει:

Σὲ ἀποστρέφομαι προσωπικῶς

«Κατήντησεν ὀχληρὸν καὶ ἀπαχθὲς εἰς ἐμὲ νὰ σὲ ἔχω νύμφην, Λουΐζα. Αἱ ἰδέαι τὰς ὁποίας θεραπεύεις καὶ ἡ καταφρόνησις ἣν ἐπιδεικνύεις πρὸς τὰς παραδόσεις τῆς Αὐλῆς ἡμῶν πείθουσί με ὅτι δὲν πληροῖς τὸ ἰδεῶδες Βασιλίσσης τῆς Σαξωνίας. Σὲ ἀποστρέφομαι προσωπικῶς—οὕτως ἠσθανόμην πάντοτε—καὶ διὰ τοῦτο προτίθεμαι νὰ ἀπαλλαγῶ ἀπὸ σοῦ. Λυποῦμαι μόνον ὅτι αἱ γελοῖαι ἰδέαι τῆς σήμερον δὲν μοι ἐπιτρέπουσι νὰ σὲ φυλακίσω διὰ βίου, ἢ, κάλλιον ἔτι, νὰ σὲ ἐξαφανίσω τόσον ὁλοσχερῶς ὥστε οὐδέποτε πλέον νὰ γνωσθῇ ἡ τύχη σου. Ἐξεπλήρωσας ἤδη τὸν προορισμόν σου, ὅστις ἦτο νὰ παράσχῃς Πρίγκιπας νὰ διαιωνίσωσι τὴν διαδοχὴν ἡμῶν, καὶ οὕτω δὲν ἔχω πλέον ἀνάγκην σοῦ. Ἀλλὰ, Λουΐζα, σοὶ λέγω τώρα ὅ,τι ἐσκεπτόμην πάντοτε καὶ τοῦτο εἶνε ὅτι εἶσαι παράφρων καὶ ὅτι αἱ Ἀψβουργοβουρβωνικαὶ ἐκκεντρικότητες τοσοῦτον ἀνεπτύχθησαν ἐν σοὶ ὥστε ἐγένοντο αἰτία τῆς διανοητικῆς σου καταστάσεως. Οὕτω, πτωχή μου Λουΐζα, ἀφοῦ ἐγένετο πᾶσα πρόνοια σήμερον διὰ τοὺς φρενοβλαβεῖς, θὰ ἐνδιαφέρωμαι προσωπικῶς ἐπιτηρῶν ὅπως προφυλάττεσαι ἀπὸ τῶν συνεπειῶν τῶν πράξεών σου»

Ἡ Πριγκίπισσα περιγράφει πῶς, φοβουμένη μὴ κλεισθῇ ἐν φρενοκομείῳ, ἀπεφάσισε νὰ δρασκελεύσῃ. Ἠσθάνετο ἀγωνίαν ἐπὶ τῇ ἐγκαταλείψει τῶν τέκνων αὐτῆς: «Κατηγορήθην (προσθέτει) ὡς γυνὴ κούφη καὶ μήτηρ ἄκαρδος καταλιποῦσα τὰ τέκνα μου κατὰ τρόπον σκληρότατον, ἀφίνω ὅμως τὸν κόσμον νὰ κρίνῃ τίς ἦτο ὁ σκληρότερος—μία γυνὴ κυνηγουμένη καὶ καταδιωκομένη καὶ ἀγωνιζομένη ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας αὐτῆς ἢ οἱ ἀδιάκριτοι ἐχθροί αὐτῆς οἵτινες τὴν ἀπέσπασαν ἀπὸ τοῦ συζύγου καὶ τῶν τέκνων της».

Ἐκθέτει ἔπειτα συγκινητικώτατα πῶς ἔφυγε πρὸς τοὺς γονεῖς αὐτῆς εἰς Σαλτζβοῦργον, πῶς ὁ πατὴρ ἠρνήθη νὰ ἐπέμβῃ καὶ τὴν συνεβούλευσε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Δρέσδην, ὁ ἀδελφός αὐτῆς τὴν συνώδευσεν εἰς Ἐλβετίαν καὶ ἐκεῖ τὴν ἐγκατέλιπε, καὶ τότε μόνον ἐσκέφθη νὰ προσκαλέσῃ παρ' ἑαυτῇ τὸν κ. Λεοπόλδον Ζιρὼν καὶ οὕτω νὰ ἀποφύγῃ τὸν κίνδυνον νὰ ἀπαναχθῇ ἐς Δρέσδην.

—Πρὸς ἀρέσκειαν εἰς τὴν μεσαίαν τάξιν.

«Ἀφότου κατέλιπον τὰ Ἀνάκτορα καὶ τὰς Αὐλὰς, λέγει ἡ Α. Ὑψηλότης, πολὺ διεσκέδαζον μὲ τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ ἐκδηλοῖ τὸ κοινὸν διὰ τὰς πράξεις τῶν βασιλικῶν προσώπων, καὶ ἰδίᾳ τῶν Βασιλοπαίδων. Τὰ ἀγγλικὰ φύλλα πληροῦνται ἐξ ὅσων λέγουσιν ἢ πράττουσιν οἱ πρίγκιπες καὶ αἱ πριγκίπισσαι καὶ ἐκδηλοῦσι μέγιστον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἱππασίαν, τὴν ἱστιοπλοΐαν καὶ ἄλλας ψυχαγωγίας αἵτινες εἶνε ἐπὶ πᾶσι συνήθεις ἐνασχολήσεις καλῶς ἀνατρεφομένων καὶ ὑγιῶν παιδίων, **θεωρῶ ὅμως ταῦτα ὅτι ἀναγράφονται ἵνα ἀρέσκωσιν εἰς τὴν ἀξιόλογον μεσαίαν βρεττανικὴν τάξιν ἧς οἱ θεοὶ εἶνε εὐλάβεια καὶ Βασιλεία.**

—Τοῦ αὐτοκράτορος οἱ θαυμάσιοι ὀφθαλμοί.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐπισκέψεως εἰς Βερολῖνον μετὰ τοῦ συζύγου αὐτῆς ἡ Πριγκίπισσα λέγει:

«Εὗρον τὸν Αὐτοκράτορα Γουλιέλμον πάνυ ἀξιοσημείωτον ἄνθρωπον. Εἶνε πάνυ εὐφυὴς καὶ κέκτηται σιδηρᾶν καὶ ἄκαμπτον θέλησιν. Εἶνε μάταιος, καὶ θέλει ἀντοτε νὰ εἶνε πρωταγωνιστὴς ἐν οἱῳδήποτε δράματι ὅπερ ἐκτελεῖ, καίτοι δὲ εἶνε ἀναμφισβήτητος αὐθεντία περὶ τὰ στρατιωτικὰ ὀλίγον ἢ οὐδὲν ἐννοεῖ περὶ τῆς τέχνης ἢ τῆς μουσικῆς καὶ τὰ ἀξιοθαύμαστα χαρίσματά του ἀμαυροῦνται ὑπὸ τοῦ ὑπερβολικοῦ ἐγωϊσμοῦ του. Εἶνε θελητικὸς καὶ τἀνάπαλιν δὲν εἶνε ποσῶς εὐχάριστον. Τὸ προσωπικόν παράστημά του εἶνε μοναδικόν. Εἶνε εὐτραφής, ἡ ἔκφρασίς του εἶνε συμπαθὴς καὶ νοήμων καὶ οἱ θαυμάσιοι ὀφθαλμοί του εἶνε ἀληθῶς αἱ θυρίδες τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνησύχου, λαμπροῦ, παροδόξου ἀνδρός.»

ΑΙ ΔΕΚΑ ΕΝΤΟΛΑΙ
ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΑΣ

Καθ' ἑκατομμύρια ἐκυκλοφόρησε κατ' αὐτὸς φυλλάδιόν τι ἐν Γερμανίᾳ, ὅπερ περιλαμβάνει τὰς δέκα περιέργους ἐντολὰς τάσδε, ὧν μετάφρασιν παραθέτομεν ὧδε:

Α'. Καὶ εἰς τὰς ἐλαχίστας δαπάνας σου μηδέποτε λησμόνει τὰ συμφέροντα τῶν συμπατριωτῶν σου καὶ τῆς πατρίδος σου.

Β'. Μὴ λησμόνει ὅτι ὅταν ἀγοράζῃς προϊόν τι ξένης χώρας ἀξίας καὶ ἑνὸς μόνον ὀβολοῦ ἐλαττώνεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο τὴν περιουσίαν τῆς πατρίδος σου.

Γ'. Τὸ ἐργάριόν σου δὲν πρέπει νὰ ἐπωφελῶνται εἰμὴ ἔμποροι καὶ ἐργάται γερμανοί.

Δ'. Μὴ βεβηλώνῃς τὴν γερμανικὴν χώραν, τὸν γερμανικὸν οἶκον, τὸ γερμανικὸν ἐργαστήριον διὰ τῆς παρουσίας καὶ τῆς χρήσεως ξένων μηχανῶν ἢ ἐργαλείων.

Ε'. Μὴ παραθέτετε ποτὲ εἰς τὴν τράπεζαν κρέας ἢ λίπος ξένα, ἅτινα θὰ ἐζημίου τὴν γερμανικὴν κτηνοτροφίαν καὶ ἐξ ἄλλου θὰ ἔβλαπτον τὴν ὑγείαν, διότι τὰ ξένα κρέατα δὲν ἐπεσκέφθη ἡ γερμανικὴ ὑγιεινομικὴ ἀστυνομία.

ΣΤ'. Γράφε ἐπὶ χάρτου γερμανικοῦ διὰ γραφίδος γερμανικῆς καὶ ἀποξέσμαινε τὴν μελάνην σου διὰ ναστοχάρτου γερμανικοῦ.

Ζ'. Ὀφείλεις νὰ ἐνδύεσαι μὲ γερμανικὰ μόνον ὑφάσματα καὶ νὰ φέρῃς πῖλον γερμανικόν.

Η'. Τὰ γερμανικὰ ἄλευρα, αἱ γερμανικαὶ ἀπῶραι, ὁ γερμανικὸς ζύθος δίδουσι μόνα τὴν γερμανικὴν δύναμιν.

Θ'. Ἐὰν δὲν ἀγαπᾷς τοῦ διὰ κριθῆς γερμανικὸν καφέ, πῖνε καφὲ προερχόμενον ἐκ τῶν γερμανικῶν ἀποικιῶν καὶ ἐὰν οὐ ἢ οἱ περὶ σὲ προτιμᾶτε τὴν σοκολάταν ἢ διὰ τὰ παιδιά τὸ κακάον, προσέχετε ἵνα τὸ κακάον ἢ ἡ σοκολάτα εἶναι γερμανικὰ ἀποκλειστικῶς ἐμπορεύματα.

Ι'. Δὶ καυχησιολογίαι τῶν ξένων μηδέποτε νὰ σᾶς ἀποτρέπωσιν ἀπὸ τῶν σοφῶν τούτων παραγγελμάτων καὶ ἐμμένετε πεπεισμένοι, ὅ,τι καὶ ἀνεῖπωσιν ὑμῖν, ὅτι τὰ ἄριστα προϊόντα, τὰ μόνα ἄξια πολίτου τῆς μεγάλης Γερμανίας εἶνε τὰ γερμανικὰ προϊόντα.

Σ. Σ. Τοιαύτας ἐντολὰς μόνον ἐθνικὴ κεφαλὴ δύναται νὰ ἐπινοήσῃ καὶ ἐθνικὴ κοινωνία νὰ ἐφαρμόσῃ, οὐχὶ ὅ' ὅμως λαὸς χριστιανικὸς ἱστάμενος εἰς τὸ ὕψος τοῦ φρονοῦ γερμανικοῦ ἔθνους.

ΠΑΜΠΗΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΕΝΩΠΙΟΝ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι.

ΝΕΟΝ ΒΑΦΕΙΟΝ
Μ. ΚΑΚΟΥΛΛΗ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Ἐν τῷ βαφείῳ τούτῳ κειμένῳ ἔναντι τοῦ Μετοχίου Κύκκου, διευθυνομένῳ ὑπὸ τοῦ κ. Κακουλλῆ Θεοφανίδου βάφονται ὅλα τὰ εἴδη νηματικῶν καὶ βαμβακερῶν ὑφασμάτων, μετάξης καὶ μεταξωτῶν ὑφασμάτων εἰς οἱονδήποτε χρῶμα.

Λευκαίνονται ἐπίσης νήματα καὶ ὑφάσματα μετατρεπόμενα εἰς λευκαστὰ (ἀσπριστά)

Ἐν αὐτῷ πωλοῦνται καὶ ὅλα τὰ εἴδη ἀνελίνης, χημικῶν λουλλακιῶν καὶ φυσικῶν τοιούτων εἰς τιμὰς ἀνέπιδέκτους συναγωνισμοῦ.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 1η 7βρίου 1911.

ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ)

ΑΠΟ 2 ἤδη ἐτῶν προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων

RALEIGH & HUMBER

μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

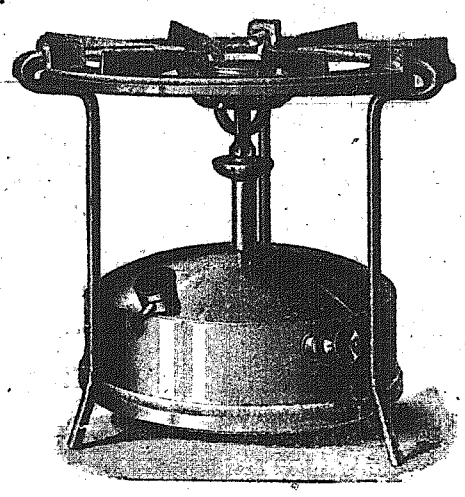
Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύω ἀντὶ τιμῆς ἀπὸ 12 σελλινίων μέχρι 13 λιρ. καὶ 10 σέλ. μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 2 σελ.

Μεταχειρισμένα ποδήλατα προμηθεύω μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 1—11 σελ.

Οἱ κατοικοῦντες εἰς χωρία ἢ ἄλλας πόλεις δύνανται νὰ ὁρίσουν ἀντιπροσώπους ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἐν τῷ ἡμετέρῳ Καταστήματι πωλοῦνται ὡσαύτως ΠΥΡΑΥΝΑ πετρελαίου διὰ πεπιεσμένου ἀέρος δι' οἰκονομικωτάτην οἰκιακὴν χρῆσιν. Παρέχονται μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις ἑνὸς σελ. καὶ ἐπιδιορθοῦνται δωρεὰν ἐπὶ ἓξ μῆνας· ἕκαστος δὲ ἀγοραστὴς δύναται νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ πύραυνον μετὰ τὴν χρῆσιν ἑνὸς μηνὸς ἐὰν ἐν ἤθελε φανῇ αὐτῷ ἀρεστόν.

Τιμαὶ ἀπὸ 8—12 σελ. ἕκαστον.



Διατελῶ κτλ.

ΑΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1882
Κ. Σ. ΝΑΤΑΡ & ΣΙΑΣ

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν εἰ ὑποφαινόμενοι νὰ γνωρίσωμεν πρὸς τὸ Σ. Κοινὸν ὅτι ἀπὸ τῆς 1)14 7βρίου ἔ. ἐ. ἰδρύσαμεν συνεταιρικὸν Φαρμακεῖον ὑπὸ τὴν ἄνωθι ἐπωνυμίαν κείμενον ἐν τῇ ἀγορᾷ Φανερωμένης καὶ ἔναντι τοῦ σταθμοῦ τῶν Αὐτοκινήτων.

Τὸ Φαρμακεῖον ἡμῶν ἐπλουτίσθη ἐξαιρέτως διὰ πλουσιωτάτης καὶ ποικιλωτάτης συλλογῆς τῶν νεωτάτων φαρμάκων ἐκ τῶν διασημοτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης (Ἀγγλικῶν Burgoyne Burbidge & Co, Burrhouhs Welleome & Co, *Γαλλικῶν* Cruet, Pharmacie Centrale *κ.τ.ἄ) ἐκτελεῖται δ' ἐν αὐτῷ πᾶσα ἰατρικὴ συνταγὴ οἱονδήποτε ἐκ τῶν ἀξιοτιμῶν κ.κ. ἰατρῶν.*

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἀξιοτ. πελατῶν μας, θὰ ὑπάρχῃ παράρτημα τοῦ Φαρμακείου ἡμῶν ἐν τῇ κατὰ τὴν μεγάλην ὁδὸν οἰκίᾳ τοῦ ἑτέρου τῶν συνεταίρων τοῦ κ. Κ. Σ. Νάταρ (οἰκία κ. Στασῆ Μιχαλοπούλου ἐπιπλοποιοῦ) ἔνθα θὰ ἐκτελῆται μόνον ἐν καιρῷ νυκτὸς πᾶσα ἰατρικὴ συνταγὴ ἄνευ ὑπερτιμήσεως τῶν φαρμάκων.

Τῆς συνεταιρικῆς ἐπωνυμίας θὰ ποιῶνται χρῆσιν ἀμφότεροι οἱ συνεταῖροι.

Τακτικὸς ἐν τῷ Φαρμακείῳ ἰατρὸς θὰ εἶνε ὁ κ. Ν. Γ. Ἰακωβίδης, ὃν δύνανται νὰ ζητῶσι καὶ ἐκ τοῦ Φαρμακείου οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 30 Σεπτεμβρ. 1911.

Διατελοῦμεν μετὰ τιμῆς

Κ. Σ. Νάταρ

Ἰωάν. Γ. Ἰακωβίδης.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ τῆς Ἀγγλικῆς διπλωματοῦχος πεπειραμένη, διδάξασα εἰς ἀγγλικὰ Παρθεναγωγεῖα καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις δέχεται παραδόσεις μὲ μετρίαν ἀμοιβήν.

Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΝΩΠΟΣ
ΑΝΤΙΔΙΦΘΕΡΙΤΙΚΟΣ ΟΡΡΟΣ
ΕΙΣ ΤΟ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
«ΣΑΛΑΜΙΣ»
ΤΟΥ κ. Σ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ ΕΙΣ ΒΑΡΩΣΙΑ

κομίζεται κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀνανεούμενος.

Ἡ πλήρης καὶ ἀσφαλὴς θεραπεία τῆς θανατηφόρου ἄλλοτε νόσου δι' ἐγκαίρου χρήσεως τοῦ ὀρροῦ τούτου ὑποχρεοῖ ἰατροὺς καὶ ἰδιώτας ὅπως χρησιμοποιῶσιν αὐτὸν ἄμα τῇ διαγνώσει, ὁσονδήποτε ἀμφίβολος καὶ εἶνε αὕτη.

Πωλεῖται ἐπὶ τιμῇ συγκατοβατικῇ.

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΘΕΜΙΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐν Λευκωσίᾳ.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος τὸ κοιλὸν	γρ.	44—46
Κριθὴ	»	19—20
Βρόμη	»	13
Ὄροβος	»	36—38
Ἀνισον ἡ ὀκᾶ	»	5
Λινόσπορος	»	3½
Κουκκία ξηρὰ	»	1½—2
Σταφ. μαῦραι	»	2½
» βρασταὶ	»	2½
Γεώμηλα	παρ.	40—50
Κρόμμυα	»	20—25
Ἔλαια ἐντόπια ἡ λίτρα	γρ.	21—22
Βάμβαξ	»	25
Μαλλία	»	23—24
Οἶνοι τὸ γομάρι	»	150-180
Κουμανδαρία	»	220—250
Ρακὴ σούμα 20 β. ὀκὸ	»	3

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὄρυζα ὁ σάκκος	»	250
Σάκχαρον	»	460
Σάπων ἑλληνικὸς ἡ ὀκᾶ	»	8

Τύποις «Λευκωσίας» Ε.Κ. Πετρίδου καὶ Σίας